

ԱՏՐՊԵՅՃԱՆ ԵՏՔ ԿԱՆԳՆԱԾ Է ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏԻ ՕԴԱԿԱՅԱՆԻՆ ԴԵՍ ԻՐ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔՆԵՐԷՆ



Ապրիլ 4-ին, Ատրպեյճանի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Մէլիս Պրայզա, գոհունակութիւն յայտնեց Լեւոնային Ղարաբաղի տարածքի վրայով օդային թռիչքներ իրականացնելու հարցով Ատրպեյճանի դիրքորոշման փոփոխութեան կապակցութեամբ:

«Հակառակ որ կողմերէն իւրաքանչիւրը ինքզինք ճիշդ կը նկատէ, ամէն պարագայի օդանաւերուն հարուածելը անընդունելի է», - Դիւանագէտը իր գոհունա-

կութիւնն յայտնեց, որ Ատրպեյճանի ղեկավարութիւնը այլ վերաբերմունք սկսած է ցոյց տալ եւ փորձէ իր իրաւունքները պաշտպանել միջազգային կազմակերպութիւններու մօտ: «Մենք կողմնակից ենք, որ բոլոր խնդիրները լուծուին բանակցութիւններու միջոցով», - ըսած է Պրայզա:

«Այս պահի դրութեամբ Պաթու-Նախիջևեան թռիչքը կ'իրա-

Շաբ.ը էջ 5

ԵՐԵՎԱՆԻ ՍԵ ԳԵՄԱԼ ՓԱՇԱՅԻ ԹՈՌԱՆ՝ ԹՈՒՐԵ ԼՐԱԳՐՈՂ ՅԱՍԱՆ ԳԵՄԱԼԻ ՅԵՏ ՏԵՐ ԶՕՐԷՆ ՍԻՆՉԵՒ ԾԻԾԵՌՆԱԿԱԲԵՐՂ

ՍԱՀԱԿԹՈՒԹՅԱՆ

Լոս Անճելըսի Գալիֆորնիոյ Համալսարանի (UCLA) մէջ 31 Մարտ 2011ի երեկոյեան ժամը 8էն սկսեալ տեղի ունեցաւ հետաքրքրական հանդիպում մը՝ կազմակերպութեամբ ՀԲԸՄԻ Ասպետներուն: Բոլոր ելոյթները անվերջն լեզուով էին:

Երեկոն վարեց կազմակերպութեան ատենապետ Գուրգէն Պէրքսանյար:

Ան ջատագովեց բաց միտքով իմաստալի երկխօսութիւնը: Անդրադառնալով հայոց ցեղասպանութիւնն ուրացողներուն, ան նոյն ատեն հարց տուաւ թէ ինչպէ՞ս կը մօտենանք մերօրեայ այն թուրքերուն որոնք կ'ընդունին եղածներուն պատմական իրողութիւնը: Յարաբերաբար քիչ են այս վերջինները, բայց անոնց թիւը աճելու վրայ է: Անոնք պատրաստ են 1915ի իրողութիւնները բացէ ի բաց քննարկելու, եւ արժանի են մեր գնահատանքին: Հանդիսավարը ապա ներկայացուց օրուայ բազմաձայն զրոյցին մասնակիցները - Պրն Հասան Ճեմալ - Հիւրաբար Ստամպուլէն եկած, նախապէս՝



Հասան Ճեմալ Ճիւմհիւրիէթ (1973-1992), ապա՝ Սապահ (1992-1998), եւ 1998էն մինչեւ այսօր՝ Միլլիէթ օրաթերթերու փոխնախագահ թղթակից եւ գլխաւոր խմբագիր: Նաեւ՝ հեղինակ ու թրքերէրու:

Փրոֆ Ռիչըրտ Յովհաննիսեան - Լոս Անճելըսի Գալիֆորնիոյ Համալսարանի Հայկական ու Մերձարեւելեան Պատմութեան փրոֆեսոր, Հայ Կրթական Հաստատու-

Շաբ.ը էջ 18

ԱՐԺԱՆԹԻՆԵԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԸ ԿԱՅԱՑՈՒՑ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՈՐՈՇՈՒՄ ՅԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅԱՐՑՈՎ

Արժանթինեան դատարանի յայտնի դատաւոր Նորայրու Օիարպիթէ Ապրիլ 1-ին վերջնական որոշում հրապարակած է, ըստ որում, «Թրքական պետութիւնը ցեղասպանութիւն իրականացուցած է հայ ժողովուրդի դէմ՝ 1915-23 թուականներուն սպաննելով մէկուկէս միլիոն հայեր»:

Այսպիսով դատարանը բաւարարած է արժանթինահայ Գրէգորիո Հայրապետեանի բացած դատը՝ ընդդէմ թրքական պետութեան:

Գրէգորիո Հայրապետեան 11 տարի առաջ դիմած էր արժանթինեան արդարադատութեան՝ իրաւական դաշտի մէջ ապացուցելու համար, որ Առաջին Աշխարհամարտի տարիներուն, Սուազի եւ Խարբեղդի մէջ բնակող իր ազգականներու սպանութեան մէջ պատասխանատուութիւնը կը կրէ թրքական պետութիւնը:

Այսպիսով, աշխարհի մէջ առաջին անգամ ըլլալով դատական որոշում կը կայացուի Հայոց Յեղասպանութեան վերաբերեալ, ուր կ'օգտագործուի համաշխարհային իրաւասութիւնը:

Թուրքիան դատապարտող այս որոշումը պատմիչ բնույթ չունի, այլ միայն ծանուցողական է, սակայն որոշումը կարեւոր նախադէպ է միջազգային ատեաններուն դիմելու համար:

«Հակառակ որ արժանթին-



Դատաւոր Նորայրու Օիարպիթէ

եան դատարանի կայացուցած որոշումը որեւէ պատիժ չի նախատեսեր թուրքիոյ համար, սակայն ան կարելիութիւն կ'ընձեռէ հայկական կազմակերպութիւններուն՝ միջազգային հարթակներու վրայ եւ դատարաններու մէջ այդ որոշումը օգտագործել իբրեւ հիմք», - այս առթիւ կը գրէ թրքական «Հիւրընդէմ» թերթը:

Դատաւոր Օիարպիթէ 2002-ին պաշտօնապէս դիմած էր թուրքիոյ իշխանութիւններուն, Հայրապետեանի ընտանիքի հետ կապուած արխիւային փաստաթուղ-

Շաբ.ը էջ 4

ԿԼԵՆՏԷԼ ՔԱՂԱՔԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

Երեքշաբթի, Ապրիլ 5-ին Կլէնտէլ քաղաքէն ներս տեղի ունեցան ընտրութիւններ՝ Քաղաքապետական Խորհուրդի, Դպրոցներու Հոգաբարձութեան եւ Գոլֆճի Հոգաբարձութեան անդամութեան համար:

Քաղաքապետական Խորհուրդի ընտրութիւններուն սուր պայքար ընթացաւ երեք թեկնածուներու միջեւ՝ գրաւելու համար երկու բաց աթոռները: Ընտրական օրուայ մինչեւ ուշ երեկոյ հաշուարկուած քուէները ցոյց կու տան որ, Քաղաքապետական Խորհուրդի նախկին անդամ Ռաֆի Մանուկեան, որ չորս տարի առաջ պարտութիւն կրելով դուրս մնացած էր Խորհուրդի կազմէ, 8968 ձայներով կը գրաւէ առաջին տեղը: Անոր անմիջապէս կը հետեւին Քաղաքապետական Խորհուրդի աշխուհ երկու անդամներ՝ Տէյլ Ուիլզըր (8833 ձայն) եւ Ճոն Տրէյմըն (8806 ձայն):

Նկատի ունենալով որ, առաջին երեք տեղերը գրաւող թեկնածուներու ստացած ձայները իրիստ մօտ են իրար, երկու յաղթողները յայտնի պիտի դառնան աւելի ուշ, երբ հաշուուին նաեւ մօտ երեք հազար ատուզման կարիք ունեցող քուէները:

Քաղաքապետական Խորհուրդի մնացուն թեկնածու՝ Շահէ Քէորողեան դարձեալ չկրցաւ հասնիլ յաջողութեան, թէեւ ան ստացաւ բաւական մեծ տոկոս կազմող 6598 քուէներ, որոնք իրեն ապահովեցին միայն 4-րդ տեղը:

Մէկ այլ հայ թեկնածու՝ Կարէն Մայիլեան 1467 քուէներով գրաւեց 6-րդ եւ վերջին տեղը:

Դպրոցներու Հոգաբարձուներու ընտրութիւններուն Նայրի Նահապետեան 9323 ձայներով գրաւեց առաջին տեղը, վերընտրուելով երկրորդ չորս տարուայ շրջանի մը համար: Վերընտրուեցաւ նաեւ Մէրի Պոկար, որ ստացաւ 7875 քուէ:

Վահիկ Սաղուրեան, որ առաջին անգամ ըլլալով կը մասնակցէր ընտրութիւններու, 6496 ձայներով գրաւեց երրորդ տեղը:

Կլէնտէլ Գոլֆճի Հոգաբարձուներու ընտրութիւններուն Վահէ Բիրուսեան ստանալով 11335 քուէ, ապահովեց իր վերընտրութիւնը: Նաեւ վերընտրուեցաւ Թոնի Թարթակլիա, որ ստացաւ 10968 ձայն:

Վարդան Կարապետեան ստանալով 7397 քուէ, չկրցաւ հասնիլ յաջողութեան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՐՏԳՈՐԾ ՆԱԽԱՐԱՐ ՐԱՖՖԻ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ ՀԱՅԱԴՈՒԼԸ

Ծ.Խ. Հեղինակը սոյն յօդուածը գրել է եւ մեր թերթին մէջ տպագրուելէ առաջ Րաֆֆի Յովհաննիսեան իր հացադուլը դադրեցուցած էր:

ԹՈՐԳՈՄ ՓՕՍԹԱՅԵԱՆ

Մամուլով կատարուած հատորագրութիւններէ իմացանք որ Րաֆֆի Յովհաննիսեան շուրջ երկու շաբաթներէ ի վեր հացադուլի մէջ է:

Րաֆֆի Յովհաննիսեան Հայաստանի «Ժառանգութիւն» կուսակցութեան առաջնորդն է: Ան նաեւ սփիւռքահայութեան եւ յատկապէս Լոս Անճելըսի հայութեան կողմէ շատ սիրուած եւ յարգուած մտաւորական դեկավար մըն է:

Րաֆֆի Յովհաննիսեան այս հացադուլը սկսած է հետեւեալ պահանջներով եւ պատճառներով.

1. 1995-էն ի վեր՝ Հայաստանի նախագահներու օրօք, ընտրութիւնները եղած են կեղծ եւ ապօրինի: Այս կեղծ եւ ապօրինի ընտրութիւնները հիմնովին եւ ընդմիջտ պէտք է դադրին եւ վերացուն մեր քաղաքական դաշտէն:

2. Հայրենի մեր ժողովուրդի քաղաքացիական իրաւունքները բնաւ պէտք չէ բռնաբարուին եւ միշտ պէտք է յարգուին:

3. Հայաստանի մէջ ամէնուրեք եւ յատկապէս դատարաններու մէջ՝ Արդարութիւնը պէտք է միշտ յարգուի ու պաշտպանուի:

4. Հեռատեսիլի, ամմուլի մէջ եւ այլուր՝ խօսքի եւ կարծիքի ազատութիւնը պէտք է հաստատուի ու ամրագրուի:

5. Կասեցում ամէն կարգի կաշառակերութեանց:

6. Ժողովուրդի աշխատանքի հայթայթումը պէտք է լինի առաջնահերթ պարտականութիւնն ու պարտաւորութիւնը պետական իշխանութեանց:

7. Պետական իշխանութեանց պարտականութիւնն է նաեւ աղքատութեան վերացումը:

8. Արտագաղթի կասեցումը: Րաֆֆի Յովհաննիսեանի վերոյիշեալ պահանջները ազգօգուտ, օրինաւոր եւ արդար պահանջներ են:

Այս տողերը գրողը ծանօթ չէ

Րաֆֆի Յովհաննիսեանի հացադուլի սկսման ճշգրիտ բոլոր պատճառներուն: Մամուլէն քաղուած վերոյիշեալ ութ պատճառները կարեւոր ըլլալով հանդերձ՝ կրնան ըլլալ նաեւ այլ պատճառներ՝ որուն ծանօթ չէ ան:

Ո՞Վ Է ՐԱՖՖԻ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

Րարբի Յովհաննիսեան ծնած է Ֆրեզնօ, 1959 թուին: Իր հայրը, անուանի եւ հմուտ պատմագէտ փրոֆեսոր Ռիչըրտ Յովհաննիսեանն է, հեղինակ՝ շարք մը պատմական ու կարեւոր ուսումնասիրութեանց: Մայրը՝ Տոբիթ Վարդիթեո Կոճոյզեան:

Այս տողերը գրողը մօտէն ծանօթ եղած է Րաֆֆի Յովհաննիսեանի ընտանեկան անդամներու մեծ մասին: Տարիներ առաջ ծանօթացած եւ սեղանակից եղած է նաեւ իր մահացած հօրեղբօր, եւ մեծ հօր՝ բնիկ խարբերդցի Գասպար Յովհաննիսեանին, որուն աւանդ ձգած հայրենասիրութիւնը, իր ներկայ թոռնիկը՝ Րաֆֆի Յովհաննիսեան ժառանգած է հասցուցած է կատարելութեան:

Իցիւ թէ ողջ ըլլար իր մեծ հայրը եւ տեսնէր իր այս թոռնիկին պարթեւ հասակը եւ հայրենասիրութեան հուրով լի աչքերը վառ:

Րաֆֆի Յովհաննիսեան իր համալսարանական կրթութիւնը ստացած է Մէտֆրըտ, Մէյնէնսեցի

Ֆրէշըր Թաֆթս համալսարանին մէջ:

1991 թուին, երբ Հայաստան տիրացաւ իր անկախութեան, Րաֆֆի Յովհաննիսեան դարձաւ Հայաստանի առաջին Արտաքին գործոց նախարարը:

Հայաստանի անկախութիւնը՝ այն օրերուն բոլոր կարեւոր պետութեանց ծանօթացնող եւ ճանաչել տուողը եղաւ ինքը՝ Րաֆֆի Յովհաննիսեան:

Հայաստանի տասնամեայ անկախութեան այս շրջանին, ոչ մէկ նախարար այնքան սիրուած էր ժողովուրդի բոլոր խաւերէն, որքան Րաֆֆի Յովհաննիսեանը, որովհետեւ մեր ժողովուրդը ամէնուրեք, իր մէջ ճանչցաւ ճշմարտապէս անշահախնդիր եւ մաքուր հայրենասէրը:

Ան նաեւ ատենին եղաւ «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի ժամանակակից նախագահ՝ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի աջակիցը:

ՏԻՊԱՐ ՀԱՅՐԵՆԱՍԵՐԸ

Րաֆֆի Յովհաննիսեան վկայեալ միջազգային իրաւաբան մըն է: Մասնագէտ՝ միջազգային օրէնագրութեան եւ քաղաքական դիւանագիտութեանց:

Շնորհիւ իր վերոյիշեալ արժանիքներուն, ան Լոս Անճելըսի ամենէն անուանի իրաւաբանական կաճառներէն մէկուն մէջ տիրացաւ շատ պատասխանատու պաշտօնի եւ դերքի:

Հարկ կա՞յ յիշելու հոս, որ շուրջ 20 տարիներ առաջ ան լքեց այդ պաշտօնը եւ իրեն յատկացուած 250,000 տոլարի տարեթոշակը եւ զնաց հաստատուիլ Հայաստան, ծառայելու համար իր հայրենիքին՝ առանց նիւթական վարձատրութեան: Ներկայ դարուս

դժուար է գտնել հայրենասէր ոեւէ անձ՝ որ նման գոհողութիւն կատարէ իր հայրենիքին համար:

Աշխարհի վրայ որեւէ երկիր ուրախ պիտի ըլլար եւ հպարտ՝ նման քաղաքացի մը ունենալու համար իր հայրենիքին մէջ:

Րաֆֆի Յովհաննիսեան միջազգային համբաւի տիրացած քաղաքական գիտութեանց օրէնագէտ մըն է եւ տեսաբան մը նոյն ատեն:

Ան Հայաստանի եւ սփիւռքի համայն հայութեան պարծանքն է, եւ՝ հպարտութիւնը:

Հայաստանի պետական իշխանութիւնները ոչ մէկ պատճառ ունին մերժելու Րաֆֆի Յովհաննիսեանի քաղաքացիական՝ «մարդու, հայի եւ ճշմարիտ հայաստանցու» արդար եւ օրինաւոր վերոնշեալ պահանջները:

ԵՇՄԱՐԻՏ ՀԱՅ ԲՐԻՍՏՈՆԵԱՆ

Այս տողերը գրողը կարեւոր կը նկատէ շեշտել նաեւ՝ Րաֆֆի Յովհաննիսեանի ճշմարտապէս հաւատացեալ Հայ Քրիստոնեայ մը ըլլալու արժանիքն ու առաքինութիւնը:

Անոր սկսած հացադուլի ընթացքին, ի պատասխան մամուլի կողմէ իրեն ներկայացուած հարցադրումներուն, ան յատկօրէն յայտնած է որ իր «Անձն ու Հոգին Աստուծոյ կամքին կը յանձնէ»:

Ան նաեւ նշած է՝ «Աստուծոյ օրնութեան» արժանի դառնալու իր ջերմեռանդութիւնը:

Րաֆֆի Յովհաննիսեանի քրիստոնէական օրինակելի «հաւատքը» կը յիշեցնէ ինծի Յիուսի սա խօսքը՝ «Հաւատք քո կեցուցէ գբեզ»:

«Քու Հաւատքդ քեզ պիտի ապրեցնէ» եւ պահպանէ, բայց Տիրոջ փափաքն է նաեւ տղա՛ս որ կանգնեցնես հացադուլը:

ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91107

Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով

Հետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝

(626) 398-0506

Ազգային Երգերու Երեկոյ
Կազմակերպութեամբ՝

ԿԱՅԾ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
Նուիրուած՝

Ս. Ռ. Յ. Կ.

Կայծ Երիտասարդական Միութեան
100 ԱՄԵԱԿ-ին

Երեկոն պիտի խանդավառէ Լոնտոնէն սիրուած Երգիչ՝
ՍԱՄՈՒԷԼ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ՝ Ապրիլ 9, 2011 Երեկոյեան
Ժամը 8:30-էն սկսեալ Հ.Մ.Մ.-ի Կարօ Սողանալեան
սրահէն ներս, հասցէ՝ 1060 N Allen Ave. Pasadena

1887

Տոմսերու համար հեռաձայնել

(323) 592-9880

Մուտքի նուէր \$35.00

ԱՅՆԹԱՊԻ ԶԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 91-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ



Կլենտէյլի Հայ Կաթողիկէ «Գույուժմէան» սրահը նեղ կու գար բազմահարիւր հայրենասէրներուն, որոնք՝ ժամանակէն առաջ, եկած էին մասնակցելու Այնթապցիներու Մշակութային Միութեան կազմակերպած պատմական հերոսամարտի 91-րդ տարեդարձին նուիրուած տօնակատարութեան:

Կիրակի Ապրիլ 3ին, 2011, կ.է. ժամը 4-ին նախածրագրուած սոյն միջոցառումին ողջոյնի խօսքով հանդէս եկաւ Հ.Ա.Մ.Մ.-ի ատենապետ Աւետիս Տէմիրճեան: Ան յայտնեց թէ Հայաստանի մէջ Այնթապի հերոսամարտի յուշարձանին կողքին՝ կը ծրագրուի կառուցել եկեղեցի մը:

Ամերիկեան եւ հայկական մաղթերգներու յոտնկայս ունկնդրութենէն ետք օրուան հանդիսավարուհի Թագուհի Արզումանեան իր պերճիմաստ ելոյթով ոգեկոչեց եւ պանծացուց նահատակներու յիշատակը: Ան նշեց «միասնականօրէն պէտք է հպարտանանք որ ժառանգորդներն ենք մեր մեծ հերոսներուն»:

Հանդիսութեան գլխաւոր բանախօսն էր Վեր. Պարգեւ Տարազմ-

եան: Ան գլխաւորաբար ծանրացաւ Այնթապի ինքնապաշտպանութեան մէջ իրենց սիրագործութիւններով քաջածանօթ երեք անձնաւորութիւններու վրայ:

1. Ատուր Լեւոնեան (զաղտնի սպասարկութիւն)
2. Աւետիս Գալէմքարեան (գինարանի տէր եւ ուսմբ շինող):
3. Տէր Ներսէս Ա. Քհնյ. Թաւուքեան (բանագնաց, դիւանագէտ):

Ամերիկահայ Գրողներու Միութեան նախագահ եւ բարերար Թորգոմ Փօսթաճեան հանգամանօրէն ներկայացուց վաստակաւոր մանկավարժ եւ հասարակական գործիչ Երուանդ Պապայեանի նոր լոյս ընծայուած «Միրուած Դէմքեր, Գիրքեր, Իրագործումներ, եւ այլն» գիրքը, ծանրանալով անոր հարուստ բովանդակութեան վրայ:

Միութեան ակնաւոր անձնաւորութիւններէն՝ Տօթ. Յարութիւն Նազարեան «Եղեռնէն Վերապրողի Յուշեր» լեռ մահու հրատարակուած հատորը ներկայացուց ճարտարապետ Սարգիս Պալմա-

Շաբ.ը էջ 19

ՊԵՅԼԱՆԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ՈԳԵԿՈՉԵՑ ԲՈԼՈՐ ՆԱՅԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒ

Գ. ՄՈՒՈՅՆԱՆ

Ապրիլ 3ին, Հոլիվուտի Ս. Յովհաննու Կարապետ Եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ հոգեհանգիստ Պէյլանի եւ մեր հին ու նոր բոլոր նահատակներու յիշատակին համար: Այս առթիւ օրուան պատարագիչ Տէր Մանուկ Ա. Քհնյ. Մարգարեան, իր քարոզին մէջ ոգեկոչեց մեր բիւրաւոր նահատակներու անմահ յիշատակը եւ յայտնեց որ հայ ժողովուրդի արդար դատն անպայման պիտի ունենայ իր դրական եզրայնագումը:

Այնուհետեւ եկեղեցւոյ կից Լազանճեան սրահին մէջ տեղի ունեցաւ հոգեճաշ եւ յաւուր պատշաճի հանդիսութիւն Յեղասպանութեան 96րդ տարելիցին առթիւ: Սրահին բեմն ու յարակից պատերը զարդարուած էին պատմական յուշարձաններու հերոսներու, յիշարժան դէպքերու եւ անհատներու նկարներով: Արդարեւ այս տարի նաեւ Հայր. Միութեան 25-ամեակն էր:

Պէյլանի Հայրենակցական Միութեան կողմէ կազմակերպուած սոյն հոգեճաշի սեղաններու օրհնութիւնը կատարեց Ս. Յովհաննու Կարապետ Եկեղեցւոյ ժրջան հովիտ՝ Տ. Մանուկ Ա. Քհնյ. Մարգարեանը:

Ճաշի սպասարկութենէն ետք գործադրուեցաւ պատշաճ յայտագիր մը: Հանդիսավար Վարսիկ Մարգարեան հայրենաշունչ ելոյթով մը անդրադարձաւ 20-րդ դարու առաջին ցեղասպանութեան



եւ պահանջատէր հայ ժողովուրդի գոյապայքարին, որմէ անմասն չմնաց Պէյլանի հայութիւնը:

Օրուան գլխաւոր բանախօսն էր Պէյլանի Հայրենակցական Միութեան վարչութեան ատենապետ՝ Տիգրան Սարաֆեան: Ան հպանցիկ ակնարկով մը, պատմական ըրաւ Մեծ Եղեռնի եւ Կիլիկիոյ հայութեան մղած ազատագրական պայքարին: Յարգելի բանախօսը՝ ցաւով անդրադարձաւ Մայր Հայրենիքէն ներս տիրող որոշ անյուսալի երեւոյթներու եւ հայաթափումի տիուր իրավիճակի մասին: Ան կարեւորեց մեր ժողովուրդի միասնականութիւնն ու պայքարը այլասերումի եւ սպիտակ ջարդի դէմ եւ կոչ ուղղեց վառ պահել նահատակներու անկորնչելի յիշատակը, մինչեւ հայութեան իրձերու իրականացումը:

Հայրենակցական միութիւն-
Շաբ.ը էջ 19

«ՔԱՋ ՆԱՋԱՐ»Ի 40-ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ ՅՈՒՄՈՒՐՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Յարգելի հայրենակիցներ, 2011 թուականը գուզադիպում է Սփիւռքի միակ երգիծաքննադատական ամսագրի՝ «Քաջ Նազար»ի 40-ամեակին: Այս առիթով կազմուել է յանձնախումբ, որի մէջ ներգրաւուած են հասարակական, մշակութային եւ բարեսիրական կազմակերպութիւններ եւ միութիւններ՝ մասնաւորապէս Ամերիկայի Միացեալ Նահանգների եւ Հայաստանի գանազան շրջանների մէջ յատուկ հանդիսութիւններով նշելու համար «Քաջ Նազար»ի 40-ամեակը: Այսպէս, բացի Լոս Անճելըսից, յոբելեանական հանդիսութիւններ տեղի են ունենալու ԱՄՆ-ի հայաշատ քաղաքների մէջ, առաջիկայ ամիսների ընթացքում: Հանդիսութիւնների թուականի ու վայրի մասին շուտով կը տեղեկանաք հայկական մամուլով եւ հեռուստացոյցով տրուելիք յայտարարութիւնների եւ հաղորդագրութիւնների միջոցով:



Վստահ ենք, որ «Քաջ Նազար»ին նիւթապէս եւ բարոյապէս գորավիզ կանգնող հազարաւոր ընթերցողներ, բարեկամներ ու հովանաւորներ իրենց անվերապահ ներկայութեամբ պիտի քաջալերեն այդ հանդիսութիւնները, ուր, «Քաջ Նազար»ի մեծարումով, պիտի գնահատուի ու մեծարուի ընդհանրապէս հայ թերթն ու մշակոյթը, հայ գիրն ու գրականութիւնը:

Յոբելեանական այդ հանդիսութիւնները առիթ պիտի ծառայեն մեր սրտագին ու անկեղծ շնորհակալութիւնները յայտնելու «Քաջ Նազար»ի հազարաւոր ընթերցողներին, որոնց յարատեւ քաջալերանքի ու մշակութեան շնորհիւ կարելի դարձաւ 40 տարի շարունակ հրատարակել «Քաջ Նազար»ը, յաղթահարելով անթիւ անհամար դժուարութիւններ ու խոչընդոտներ:

Խնդրում ենք հայ մամուլից, տեղ տալ սոյն հաղորդագրութեան, որի համար յայտնում ենք մեր խորին շնորհակալութիւնները: Շուտով, յաւելեալ եւ որոշակի մանրամասնութիւններ տալու խոստումով, բոլորիդ ցանկանում ենք քաջառողջութիւն, յաջողութիւն եւ ամենայն բարիք: Իսկ Մեր Մայր Հայրենիքին խաղաղութիւն, համերաշխութիւն, ամէն տեսակի դժուարութիւնների յաղթահարում եւ բարգաւաճ կեանք:

«Քաջ Նազար»ի հրատարակիչ-խմբագիր՝
ՅՈՒԿԱՆՆԻՍ ԲԱԼԱՅԵԱՆ

ՍԲ. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՀԱՅՑ. ՍՈՒՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ, ՓԱՍԱՏԻՆԱ

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ԱՒԱԳ ԾԱԲԹՈՒԱՑ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԶԱՏԻԿ

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ - Ապրիլ 17, 2011
 Առաւօտեան Ժամերգութիւն..... 9:30ից Կ.Ա.
 Սբ. Պատարագ.....10:30ից Կ.Ա.

ԱՒԱԳ ՀԻՆԳԾԱԲԹԻ - Ապրիլ 21, 2011
 Սբ. Պատարագ..... 10:30ից Կ.Ա.
 Ոտնլուայ..... 6:30ից Կ.Ե.
 Խաւարման արարողութիւն8:00ից Կ.Ե.

ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ - Ապրիլ 22, 2011
 Թաղման արարողութիւն
 Տէր եւ Փրկիչ Յիսուս Բրիստոսի.....7:00ից Կ.Ե.

ԱՒԱԳ ԾԱԲԱԹ - Ապրիլ 23, 2011
 Ժամերգութիւն եւ Սբ. Գրքի ընթերցումներ 6:30ից Կ.Ե.
 Ծրագալոյցի Սբ. Պատարագ..... 7:00ից Կ.Ե.

ՍԲ. ԶԱՏԻԿ - Ապրիլ 24, 2011
 Առաւօտեան Ժամերգութիւն.....9:30ից Կ.Ա.
 Սբ. Պատարագ.....10:30ից Կ.Ա.

ST. GREGORY THE ILLUMINATOR ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
 2215 E. Colorado Boulevard, Pasadena, California 91107
 Telephone (626) 449 1523- Facsimile:(626) 449 7039
 Email: stgregoryarmenianchurch@yahoo.com

Massis Weekly

Volume 31, No. 12

Saturday, APRIL 9, 2011

Argentine Court Adopts Unprecedented Ruling On Armenian Genocide

BUENOS AIRES -- An Argentine federal judge declared "the Turkish state committed the crime of genocide against the Armenian people between 1915 and 1923".

Judge Norberto Oyarbide sustained a claim by Argentine-Armenian, Gregorio Hairabedian, who had filed a lawsuit against Turkey demanding to learn fate of his 50 relatives who disappeared during the Armenian Genocide.

In the claim submitted 11 years ago, Hairabedian had asked the country's justice system to prove that the Turkish state was responsible for annihilating and torturing numerous Armenians in Svaz and Kharberd around the time of World War I.

The ruling by Judge Norberto Oyarbide holds Turkey responsible for perpetrating and committing the Armenian Genocide. The judge also stated Turkey should help Hairabedian get information about his relatives.

Though the court's decision does not set accountability criteria for Turkey, it serves as grounds for Armenian organizations to raise the issue in international tribunals and courts.

In 2002, Justice Oyarbide officially requested the Turkish authorities to transfer archive documents on



Judge Norberto Oyarbide

Hayrapetyan family to the Argentine court. He also requested the English, German, US and Vatican authorities to provide documents on the 1915-1923 Armenian Genocide in the Ottoman Empire. After studies that lasted 11 years the Argentine court passed the ruling.

Secret cables by consuls and ambassadors who served in Germany at the time greatly contributed to Oyarbide's decision.

"All this were not just crimes against Armenians. The Turkish state was implementing a systematic program aimed at the extermination of the Armenian nation," one of the cables read.

Bryza Reminds Baku That Aircrafts From Azerbaijan to Nakhijevan Fly Over Armenia

BAKU -- U.S. ambassador to Azerbaijan Matthew Bryza told journalists he is happy that Azerbaijan has changed its stance and tries to protect its rights in ICAO.

Asked about the opening of an airport in Stepanakert, Bryza said he does not want to give certain comments: "Let the [OSCE Minsk Group] Co-Chairmen arrive in the region and express their attitude. It would be more correct. I can also say that aircrafts from Azerbaijan to Nakhijevan fly over Armenia's airspace, and it is considered to be acceptable," APA quoted Bryza as saying.

Earlier, Armenian Minister of Defense Seyran Ohanyan commented on the statement of Azeri side threatening to shoot down planes bound for Karabakh.

As the Minister stressed, Armenia will spare no efforts for a "clear sky over Artsakh."

When asked by journalists, whether he's ready to fly in the same plane bound for Stepanakert with the Armenian President onboard, Mr. Ohanyan expressed his readiness to take the same plane as the President will, however, the protocol does not allow it.

Earlier, Armenian President Serzh Sargsyan promised to be the first passenger of the plane bound for the newly built Stepanakert airport.



Matthew Bryza

The director of the State Civil Aviation Administration of Azerbaijan Arif Mammadov announced Azerbaijan would shoot down the aircraft that would be landing at the Stepanakert airport. The Azeri side has already managed to complain to the International Civil Aviation Organization (ICAO). "We notified that the airspace over Karabakh is closed. The Law on Aviation envisages physical destruction of airplanes landing on this territory," Mammadov said. Moreover, official Baku considers itself entitled "to destroy any planes that will come to land at the airport of Stepanakert". According to Mammadov, the ICAO management recommended making every effort to avoid possible negative effects in the region.

Hrant Dink Murderer Blames Turkish Media for his Actions



ISTANBUL -- Ogün Samast, the confessed hitman in the assassination of Armenian-Turkish journalist Hrant Dink, who was fatally shot outside the Agos weekly office in 2007, has claimed he committed the act under the influence of media labeling of Dink as a "traitor."

Samast's remarks came in a letter he submitted on Monday to an Istanbul juvenile court where he is standing trial. "I am not guilty. The ones who are guilty are the newspaper headlines that portrayed Hrant Dink as a traitor. I got rid of the trash in my eye. Now let the ones who prepared those headlines think. Where are the ones who brought me to this point? I did not know about Agos. My veins were filled with ignorance then. I learned about Dink from newspaper headlines. And I sacrificed myself. ... I am afraid of Yasin Hayal," the letter read.

Samast's case was separated

from the main trial because he was under 18 years of age on Jan. 19, 2007, the day of the murder. Samast attended the second hearing of his trial in juvenile court in Istanbul on Monday. He blamed the media for the assassination. Samast shot Dink in the back outside the Istanbul offices of the Turkish-Armenian weekly Agos, of which Dink was the chief editor.

Dink was the target of a media lynching campaign regarding a story he published in Agos. The story claimed Sabiha Gökçen, the first Turkish woman pilot and the foster daughter of Turkey's founder Mustafa Kemal Atatürk, was actually of Armenian origin. Dink was a Turkish citizen of Armenian origin who had been working to reestablish ties between Turks and Armenians, which have been troubled since the alleged killing or deporting of hundreds of thousands of Armenians during the last years of the Ottoman Empire.

Turkish Cypriot Politician Visits Karabakh

STEPANAKERT -- A prominent Turkish Cypriot politician paid a landmark visit to Nagorno-Karabakh over the weekend to take part in roundtable discussions organized there by a British peacebuilding charity.

Kutlay Erk, secretary general of the Republican Turkish Party (CTP), reportedly shared with local officials and civil society members his long experience of face-to-face contacts with Greek Cypriots. He said such contacts are important for resolving the decades-long conflict in Cyprus.

"Before that we were enemies, but thanks to our communication we became friends. Mutual trust developed into friendship," the Regnum news agency quoted Erk as saying at a seminar in Stepanakert sponsored by the London-based group International Alert.

"Our existing status quo is unacceptable, unstable," he said. "We need to look for other solutions. The status quo in the Karabakh conflict zone is not the best one either."

Erk served as the mayor of the Turkish-controlled part of the Cypriot capital Nicosia until 2006 and was later

a special negotiator of Mehmet Ali Talat, the former CTP leader and president of the unrecognized Turkish Republic of Northern Cyprus (TRNC). Talat championed reunification of the divided island and closer ties with the European Union during his 2005-2010 presidency.

According to Regnum, Erk, who is apparently the first Turkish Cypriot to set foot in Karabakh, was asked by a seminar participant about Azerbaijan's threats to shoot down civilian aircraft that will use the Armenian populated territory's sole airport currently undergoing reconstruction.

Erk appeared to disapprove of those threats, saying that Northern Cyprus has for decades had flight services with Turkey despite being recognized only by Ankara. "Despite political protests from the Greek side, there have never been any harmful actions, any threats to shoot down civilian planes," he was quoted as saying.

In an angry reaction the Azerbaijani government said on Wednesday that it will likely blacklist Kutlay Erk for visiting Karabakh.

Strong Criticism, Harsh Responses: Armenian “Tashir” Singers Accuse Society of Being “Envious”

By Gayane Abrahamyan
ArmeniaNow.com

Passions are still flying high over last weekend's Tashir 2011 Pan-Armenian Music Awards, and this time Armenian singers have told of their annoyance at suggestions and appeals by a group of activists to forward the generous gifts given to them during the awards (apartments in Yerevan and Moscow) to homeless families.

The Armenian stars consider such appeals to be a show of “disrespect” towards their art.

The sixth Pan-Armenian Music Awards organized by Tashir Group, headed by Moscow-based Armenian tycoon Samvel Karapetyan, was distinguished by its luxury, which unlike the previous years, when the top present was a car, this year seven pop artists got apartments in the center of Yerevan, and two got homes in Moscow, while three singers received posh cars as presents.

Such extravagance described by many as “a feast during a plague” led civic activists to vent their anger on Facebook, appealing to all artists to donate their presents to homeless families.

(Incidentally, some of the newly constructed apartments given away at the Tashir show were built as part of a huge city redevelopment project leaving hundreds of city center residents evicted from their homes with small compensations).

The response of many artists was quite harsh. Singer Nune Yesayan, who owns two apartments in newly erected buildings, which were repeat-



Nune Yesayan

edly shown during different TV shows, said that “they [those activists] totally spoil the rare present.”

“It's a pity that people do not appreciate our work and instead of being happy for us, they make demands. This is impolite. They spoil everything, they do not want us to enjoy [our presents],” Yesayan told ArmeniaNow.

Another popular Armenian singer Shushan Petrosyan is also angry. She says that she “does not feel unsettled about homeless people in the disaster zone,” because she “sang for them many times in order to keep them close to our culture.”

“Who has the right to tell me what to do with my present? They only talk big. What have they done for this country? This is simply a malice, which already kills our society,” Petrosyan told ArmeniaNow.

Armenian Military Steps Up Reserve Drills

YEREVAN -- The Armenian military has begun a nationwide call-up of reservists for training and exercises which military officials in Yerevan say will be more regular and intensive from now on.

Thousands of reserve troops are due to spend roughly one week in military camps this year to refresh and improve their combat skills.

The first group of reservists, all of them sappers and army engineers, began on Saturday weeklong exercises involving heavy demining equipment at a military training center about 40 southwest of Yerevan. Military officials say other reserve forces will be called up in the following weeks and months.

In a weekend statement, the Armenian Defense Ministry described the drills as a “planned event” stemming from Armenia's law on military service. It said they are meant to “upgrade the combat skills of reserve personnel” and raise “the level of mobilization readiness in the Republic of Armenia.”

The ministry spokesman, Davit Karapetian, told RFE/RL's Armenian service that the Armenian army command has decided to hold reserve drills on a more “regular” basis. He said they will also be more intensive than in the past.

Karapetian denied any “direct connection” between the exercises and what some Western officials and regional analysts see as an increased risk of another Armenian-Azerbaijani war for Nagorno-Karabakh. But he said Armenia's Armed Forces must be prepared to give an “adequate response” to possible “changes in the security environment.”

Talk of renewed fighting in the conflict zone has intensified over the past year amid more frequent deadly skirmishes reported from the main Armenian-Azerbaijani “line of contact” around Karabakh. Azerbaijan's leaders have also continued to threaten to win back the disputed territory and surrounding areas by force.

An Azerbaijani state-controlled organization highlighted those threats on Tuesday when it launched sniper courses for young people, including girls. The AFP news agency reported that civilian participants will also learn about fighting techniques, weaponry, map-reading skills and legal issues.

The previous Armenian reserve mobilization was announced in March last year. The Defense Ministry said at the time that it wants to make sure that “every duty-bound Armenian man knows his place and function in the military” in case of a large-scale armed conflict.

Our Youth - A Commentary

By Seta Toutjian-Haig, MS, MFT
Psychotherapist/Counselor

It saddened me to hear about the once-in-a-lifetime event, the evening talk by the Turkish journalist Hasan Cemal, that some of our youth had to miss last Thursday March 31, 2011 at UCLA. I started thinking about how unfair it is that the new generation was ‘punished’ for doing everything right. Not only had the students from different high schools RSVP'd for the event, they had gotten there very early to save their seats. Then, out of respect for older guests, they had given up their seats to sit on the floor. After all this, they are the ones that were asked to leave when the fire marshal arrives and none of the organizers was able to intervene to remedy the situation.

I think it is about time we start seating our youth in the front rows before everyone else. I am tired of going to Armenian events where this or that dignitary is seated in the front row and the younger generation is nonexistent or in the back. I have had enough of the older generation giving the same speeches over and over again and no youth being present because the talks are irrelevant to them. I am just saying that it is about time our talented, intelligent and involved youth are the center of our attention.

I think respecting the elderly is a wonderful part of our Armenian heritage. But in order for any nation to move forward, the new generation has to be trusted and respected. I want to see this group of maturing adults be part of every organization, committee and program. There is so much talent, wisdom and capability in our youth that is waiting to shine. Let us give them the chance...I have no doubt they will amaze us!

WikiLeaks: US Issued Warning to Turkey Before Dink's Assassination

ISTANBUL -- Recently leaked WikiLeaks cables reveal that the United States warned Turkey of escalating anti-Christian hostilities inside the country back in 2005, the Turkish Hurriyet reported.

Citing a cable published in Taraf newspaper, the Turkish publication says that US diplomats had issued such warnings to Ankara ahead of the assassination of Hrant Dink, the editor-in-chief of the Armenian-Turkish newspaper Agos, and catholic priest Santoro.

“On March 11, 2005, the Turkish Department on Religious Affairs issued a statement which contained the following phrase – ‘Our children are robbed of their belief’. As the lines targeted Christian missionaries, the US diplomat called on the Turkish authorities and the Religious Affairs Department to modify the statement,” the paper says adding that the United States kept spotlight of the Christian community in the town of Malatya.

“In a letter sent to Washington on March 16, 2005 American diplomat John Kunstadter noted that Turkish imams spread information against Christian missionaries,” Taraf writes.

In 2006, catholic priest Andrea Santoro was murdered in the Santa Maria Church in the city of Trabzon. Turkish-Armenian journalist Hrant Dink was assassinated near the editorial office of the Agos newspaper, January 19, 2007 by Turkish ultranationalist Ogun Samast.

Eighteen months before the murders in Zirve publishing house, the diplomats had met with the alleged organizer of the plot, Houssein Yekli, who was a representative of an investigative department.

On April 5, 2007, a group of Turkish young people broke into Zirve publishing house which prints Christian literature, and brutally killed several employees, one of whom was a German national.

Archbishop Unrepentant About Gun, Luxury Car Possession

YEREVAN -- Archbishop Navasard Kchoyan, head of the church's largest diocese encompassing Yerevan and the southern Ararat province, defended his ownership of a handgun and luxury car which was revealed by the Armenian press recently, shrugging off the resulting outcry in some media and online social networks. “I don't take that seriously,” he told RFE/RL's Armenian service.

The Yerevan newspaper “168 Zham” reported last month that Kchoyan has been seen riding in a Bentley car. It quoted him as saying that he received it recently as a gift from one of his godsons.

The celibate priest refused to go into details, reportedly telling the paper not to meddle in his “private life.”

It is still not clear how old his luxury car is. Brand new Bentleys currently cost between \$180,000 and \$280,000.

Later in March, another newspaper, “Hetq,” revealed that Kchoyan received in 2007 a pistol from then Prime Minister Serzh Sarkisian. The paper said his spokeswoman initially denied the information but then confirmed it after being shown documentary evidence of the gift. She was quoted as saying that Kchoyan does not carry the weapon and keeps it in his office safe.

“In all countries, weapons are presented to all those who are appreciated,” Kchoyan told RFE/RL. “A weapon is [given as] an appreciation, not for some other purpose.”

The archbishop also had no qualms about using a very expensive car in a country where the official poverty rate exceeds 34 percent. “Should I have renounced the gift?” he said.

Continued on page 3

Center for Holocaust and Genocide Studies Presents a Lecture by Haigazian University President Dr Paul Haidostian

WORCESTER, MA -- The Clark University Strassler Center for Holocaust and Genocide Studies will host a lecture by Rev. Dr Paul Haidostian entitled "The American Missionaries and the Armenian Genocide: How to Assess their Ministry?" at 7:30 p.m. Thursday, April 14, in Tilton Hall, Higgins University Center, 950 Main St.

Reverend Paul Haidostian is the President of Haigazian University, which was established in 1955 in Beirut, Lebanon by the joint endeavors of the Armenian Missionary Association of America (AMAA) and the Union of the Armenian Evangelical Churches in the Near East (UAECNE). Haigazian University is an Armenian liberal arts University using English as the language of instruction. Haigazian is home campus to students from 20 countries throughout the world.

Rev. Haidostian is currently the Chair of the Central Committee of the Union of Armenian Evangelical Churches in the Near East.

Rev. Haidostian holds a BA in Psychology from Haigazian College, a Master of Divinity (M.Div.) degree from the Near East School of Theology, a Master of Theology (Th.M.) and Ph.D. in Pastoral Theology from Princeton Theological Seminary.

This event is presented by the Strassler Center for Holocaust and Genocide Studies. It is hosted by the Kaloosdian Mugar Chair and supported by the Asher Fund. For more information, call 508-793-8897.

The Strassler Center for Holocaust and Genocide Studies is privileged to stand at the forefront in establishing the Armenian Genocide as a distinct focus of doctoral study.

In 2002, Carolyn Mugar and her late husband John O'Connor '78, a Clark University trustee, donated the first-ever endowed Chair in Modern Armenian History and Armenian Genocide Studies. They challenged others to join them in supporting this innovative professorship named in honor of Carolyn's parents Stephen and Marian Mugar, as well as Robert Aram '52 and Marianne Kaloosdian. Robert Kaloosdian, a lawyer in Watertown, MA and former president of the Washington, DC-based Armenian National Institute, is a leader in Armenian affairs.

The mission of the Strassler Cen-

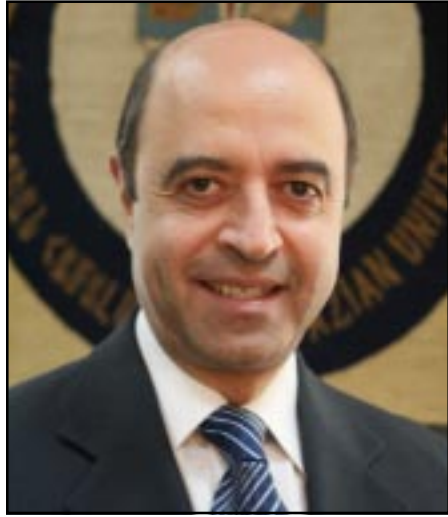
Archbishop Unrepentant

Continued from page 2

Kchoyan has for years faced criticism from local media for his behavior and lifestyle which they consider too earthly.

He has also sparked controversy by participating and even speaking at political gatherings organized by Sarkisian and his Republican Party of Armenia. Kchoyan personally blessed the current Armenian president at a February 2008 campaign rally held in Yerevan in the run-up to a dispute presidential election.

The office of Catholicos Karekin II, the supreme head of the Armenian Church, has not commented on the latest controversy surrounding the archbishop.



ter for Holocaust and Genocide Studies is to educate undergraduate and graduate students about genocide and the Holocaust; to host a lecture series, free of charge and open to the public, to use scholarship to address current problems stemming from the murderous past; and to participate in public discussion about a host of issues ranging from the significance of state-sponsored denial of the Armenian genocide and well-funded denial of the Holocaust to intervention in and prevention of genocidal situations today.

Armenian Genocide Resolution Clears Key Committee and Moves to the Floor

SACRAMENTO -- AJR 2 designating April 24, 2011 as California Day of Remembrance for the Armenian Genocide and authored by Assemblymembers Anthony Portantino (D-La Cañada Flintridge) and Katcho Achadjian (R-San Luis Obispo) has been approved by the Assembly Rules Committee and now moves to the full Assembly for a vote on April 14.

The resolution sends a message to President Obama and Congress to formally recognize the atrocities committed during the genocide and calls on Turkey to acknowledge its role in the Armenian Genocide and the deaths of more than 1.5 million people.

For each of the past 14 years, the state Legislature has memorialized the horrific events of the early 20th century with a resolution marking April 24th as the symbolic beginning of the Armenian Genocide (1915 - 1923).

"The Armenian genocide was one of the greatest tragedies in modern history and to ignore it is to condone it," said Assemblymember Portantino. "I am honored to join my colleague, Assemblymember Katcho Achadjian, in the introduction of this Resolution remembering the 1.5 million Arme-

nians who were tragically killed in the first genocide of the 20th Century. We hope to properly commemorate this horrendous act and offer some peace and respect for the survivors and their family members who live in California."

California is home to the largest population of Armenians outside of Armenia with nearly one million Americans of Armenian ancestry.

AJR 2 is a bi-partisan and bicameral effort, jointly authored by Portantino and Achadjian with Principal co-authors - Assembly Members Connie Conway, Mike Gatto, Linda Halderman and Speaker John Pérez. State Senators Tom Berryhill, Kevin De León, Carol Liu, Joe Simitian, Mark Wyland, and Leland Yee.

Co-authors: Assembly Members Tom Ammiano, Bill Berryhill, Marty Block, Paul Cook, Martin Garrick, Richard Gordon, Curt Hagman, Diane Harkey, Jared Huffman, Bonnie Lowenthal, Fiona Ma, William Monning, Jim Nielsen, Kristin Olsen, Sandré Swanson, Das Williams. Senators Anthony Cannella, Robert Dutton, Michael Rubio.

FAU Libraries Host "The Greatest Crime of the War: The Armenian Genocide During World War I" Exhibition Film and Panel Discussion by Descendants of Survivors

BOCA RATON, FL - As part of the ongoing Armenian Genocide exhibition at Florida Atlantic University (FAU) Wimberly Library in Boca Raton, FL, two high-profile South Florida community activists will lead a discussion following the screening of a 30-minute excerpt from the PBS documentary, "The Armenian Genocide." The film and panel discussion will take place on Tuesday, April 12 from 7:00 - 9:00 pm on the 5th floor of the FAU Wimberly Library and is free and open to the public.

Marta Batmasian, a member of the Florida Department of Education Commissioner's Task Force on Holocaust Education, will share her family's experience in Turkey and the effects of the Armenian Genocide on her family. Armenian Assembly of America Grassroots Director Taniel Koushadjian, an FAU alumnus, will discuss the Armenian-American identity and the post-genocidal effects on the Armenian community in the United States.

"We live in a community in which there are thousands of survivors of modern genocides and their descendants. Our community has played an active role in attempts to intervene against genocide in Darfur. St. David's Armenian Church, Congregation B'Nai Israel and the FAU Center for Holocaust and Human Rights Education have been at the forefront of these community efforts. It is important for our community to learn about and memorialize the Armenian victims just as we memorialize and educate about the Shoah. Remembering both strengthens our commitment to prevent and intervene against genocide," said Dr. Rose Gatens, Director of the FAU Center for Holocaust and Human Rights Education (CHHRE).



"The Armenian Genocide" film and panel discussion is being sponsored by the Center for Holocaust and Human Rights Education at Florida Atlantic University in conjunction with "The Greatest Crime of the War: Armenian Genocide During World War I," an exhibition on display through Wednesday, April 27, at the Wimberly Library. The exhibition displays the systematic murder of 1.5 million Armenians in Anatolia during the middle of World War I, between 1915 and 1916. The story is told through 21 free-standing panels that showcase photographs, quotes from witnesses, and the history and legacy of the genocide. The events and the exhibition, which is on loan from the Florida Holocaust Museum in St. Petersburg, are being hosted by FAU Libraries as part of Genocide Awareness Month, an observance during April to increase awareness and prevention of genocides. The Armenian Genocide, the Holocaust, the

Bosnian, Rwandan and Darfur genocides occurred within the last 100 years and are all commemorated in the month of April.

Small groups of 10-15 wishing to receive a docent-led tour may book their tour by contacting the FAU Center for Holocaust and Human Rights Education at 561-297-2929. Dr. Rose Gatens will offer these group tours on Wednesdays, April 6, 13 and 20th between the hours of 9:00 am and 3:00 pm.

The exhibit will close with a special guest lecture by Dr. Mary Johnson, Senior Historian with Facing History and Ourselves and curator of the Armenian Genocide exhibit, on Monday, April 25 from 7:00 - 8:00 pm. Following the lecture will be the Armenian Genocide Commemoration and Memorial service to the victims conducted by clergy from St. David's Armenian Church of Boca Raton and St. Mary's Armenian Church in Cooper City.

Armenian Studies Program California State University, Fresno Serge Mouraviev to Present Talk on "The Secret of Mashtots' Erkatagir"

FRESNO-- Serge Mouraviev will present a talk on his new book, *The Secret of Mashtots' Erkatagir*, at 7:30 PM on Tuesday, April 12, in the University Business Center, Peters Auditorium, Room 191, on the Fresno State campus.

Mr. Mouraviev's presentation is part of the Spring 2011 Armenian Studies Program Lecture Series.

The invention of the Armenian alphabet by Mesrop Mashtots at the beginning of the 5th century is narrated by a number of historians (Koriwn, Movses Khorenatsi, Lazar Parbetsi). They describe the circumstances in which Mesrop created the alphabet after the failure of another script known as the Danielian characters.

Discussions among modern scholars on the nature of this script, on whether Mashtots used it or started from scratch or based it on some other script of his time (Greek, Aramaic, Syriac, Persian...), are still on-going. In his paper Mouraviev will claim to have identified the Danielian characters in the very shapes of those erkatagir letters that have Greek phonetic equivalents and occupy the places of Greek letters in the alphabetical order, and he will show them on the screen. All these letters conform to a matrix-like artificial pattern combining two sets of recurrent graphic elements, which are still to be found in Armenian



capital letters.

Serge Mouraviev is an independent scholar in Ancient philosophy, linguistics and history. He earned his living as a translator and interpreter and completed his education himself. He started publishing on the philosopher Heraclitus' literary heritage in 1970, on the three palaeo-Christian alphabets of the Caucasus in 1980, on Caucasian palaeo-Geography and the fluctuations of the Caspian Sea of the 1st millennium B.C. in 1981, on Russian aristocratic genealogy in 1989, and on the Shroud of Turin in 1996.

In 1996 Mouraviev defended a dissertation of Docteur en philosophie at the Sorbonne (Paris IV University). He has written 15 books and more than

Café Culture Taking Root in Watertown, MA



left to right Karen Ranieri, vocalist; Steve Tashjian, band lead; Gretchen Bostrom, vocalist

It just seems that more people are either going to the café these days or are talking about it. Either way, the Café culture is brewing all around town in Watertown, MA and the fever has spread to the Armenian Cultural and Educational Center [ACEC] at 47 Nichols Ave. In fact since last November there has been a concert in the Forer of the center every month.

Coming in April [Friday the 15th at 7:30 PM] the Classic Groove band will present a mix of Smooth Jazz, Blues and Easy Listening for the public's pleasure. With two beautiful vocalists Gretchen Bostrom & Karen Ranieri, Steven Tashjian (Clarinet, Tenor, Alto/Soprano) the band leader truly puts the music out there. The rest of the group Ed "Face" Korman (Keyboard and Vocals), Dave

Dillon (Drums, Percussion, Vocals), Mike Duke (Lead and Rhythm Guitar), Lee Lundy (Bass Guitar) come in and complete this great set. Oh, by the way since you will be in a café setting, don't forget the espresso bar.

Admission is \$10 which goes to support our musicians. Tickets can be purchased in advance, advisable since space is limited, by calling Steve Tashjian at 617-930-6105 or Tatoul Badalian at 617-331-0426. Of course for the techno savvy online tickets can be gotten at Merdooncafe.com.

Just to give you heads-up, this summer we are shooting for the stars. Weather permitting; the "jazz nights" will be produced under the stars in our beautiful courtyard. So come on down and settle in.

Adults Learn Computer Secrets

In this Armenian-language class, mysteries like email and the Web are tackled.



By Kelly Corrigan,
Glendale News Press

There is a class at the Glendale Central Library that might not exist if not for Elizabeth Grigorian.

Since 2005, Grigorian, a community outreach coordinator at the library, has taught a free class on computer basics at the library.

At first, Grigorian taught her computer class for seniors in the community before noticing that many of Glendale's Armenian-speaking adults were missing out.

Grigorian arranged to teach the same computer class in Armenian. It took her seven months to translate her 125-page instructional booklet from English to Armenian.

"It was hard work," she said. But that hard work has paid off. Her 12-week class has remained popular. Grigorian estimates that she has taught approximately 800 Armenian-speaking adults basic computer functions and Internet tools.

"They don't miss class unless there's something really bad — something out of their hands," Grigorian said.

At the start of class, Grigorian reviews website addresses that end with .edu, .com., .gov and .org, quizzing the students on which site denotes a commercial business, a non-profit, a government agency or academic institution.

In the beginning of the weekly class, Grigorian helps each student create his or her own e-mail address.

One of Grigorian's teaching techniques is to call on students randomly or ask them to repeat the same information several consecutive times.

The class also visits the Web sites of local and international news organizations.

Using a projector, Grigorian leads the class in a lesson on how one can apply for a job through company websites or online job portals.

Betty Bairamian, a Glendale resident, did not know how to use the

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 for USA

* \$60,00 (second class), \$ 75,00 (Air Mail) for Canada.

* \$85,00 (second class), \$ 125,00 (Air Mail) Overseas.

Name:

Address:

City: State:..... Zip Code:.....

Country:

Tel :..... Fax :

ՀԱՐԻՐ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՆ ՏԱՍՆԱՄԵԱՅ ԿՆՃՈՒԸ (1910-1920)

ԴՈԿՏ. ԶԱԻԷՆ Ա. ՔԶՆՅ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Երուսաղեմի Աթոռը Թափուր

Երուսաղեմի հայոց ծերունազարդ Պատրիարք Յարութիւն Արքեպիսկոպոս Վեհապետեան 91 տարիքին կը վախճանէր 1910 Նոյեմբեր 18-ին, եւ Մաղաքիա Արքեպս. Օրմանեան իր «Ազգապատում»-ի Գ հատորի վերջին յօդուածով կը կնքէր Վեհապետեանի վախճանումը որպէս փակուած իր լիակատար գործին: Վախճանումին կը յաջորդէր տասնամեայ կնճիւղ եւ Առաջին Պատերազմին հետեւանքով Թուրք Օսմանեան Կայսրութիւնը կը սպառնար հայոց երկու պատրիարքութեանց գոյութեան՝ Կ. Պոլսոյ եւ Երուսաղեմի, ինչպէս նաեւ Միսի Կաթողիկոսութեան: Օրմանեան Երուսաղեմի մասին յաւելեալ ցանցառ տեղեկութիւններ կը հաղորդէր աւելի ուշ իր «Խոհք եւ Խօսք»-ին մէջ գորգը կը կեանքի վերջին երկու տարիներուն եւ որ լոյս տեսաւ յետ մահու 1929-ին Երուսաղեմի մէջ: Վեհապետեանի վախճանումէն ութ ամիսներ ետք Դանիէլ Եպս. Յակոբեան Տեղապահ ընտրուած էր, որուն պաշտօնավարութիւնը ներքին պայքարի խառնակ շրջանի մը կը հանդիպէր, որուն հետեւանքով ալ չմնաց տեղապահի իր պաշտօնին մէջ:

Կ. Պոլսէն յատուկ պատուիրակութիւն մը Հայկ Խօճասարեանի գլխաւորութեամբ Երուսաղեմ կը հասնէր միաբանական ժողովի գումարման առիթով որ յաջորդ պատրիարքի ընտրութեան համար եօթնանուն ցանկը պիտի քուէարկէր: Ընտրեալները «անարժան կամ անյարմար» անձինք նկատուելով Կ. Պոլսոյ Ազգային Ժողովին կողմէ, ցանկը ետ Երուսաղեմ կը վերադարձուէր ու կը պահանջուէր երեք ամսուան ընթացքին եօթնանուն նոր ցանկ մը պատրաստել ու դրկել Կ. Պոլիս: Հարցը աւելի կը կնճուտէր երբ Պոլսոյ Պատրիարքութիւնը հայ կուսակցութիւններու դիմումին վրայ Երուսաղեմի վանքին համար նոր կանոնագիր մը կը պատրաստէր ու գալն կը վաւերացնէր Խառն Ժողովին: Ժողովին ներկայ էր նաեւ Մաղաքիա Օրմանեան նախկին Պատրիարքը որ հիմնովին կը հակառակէր նոր կանոնագրի մը կազմութեան երբ «հոն ոչ վարչութիւն կար եւ ոչ պատրիարք, եւ այսօր մենք ելեր ենք անոնց համար կանոնագիր կը շինենք: Նախ տազնապը անցունենք, վանքը խաղաղեցնենք, յետոյ ատով կը զբաղինք» առարկելով: Երեսփոխանական ժողովը սակայն իր 1913 Դեկտեմբերի նիստին կը վաւերացնէր գալն:

Ըստ Օրմանեանի, նոր կանոնագիրը «բոլորովին կը նսեմացնէր Երուսաղեմի պատրիարքութեան ներքին ուժն ու հեղինակութիւնը եւ կ'աշխարհականացնէր Աթոռն ալ միաբանութիւնն ալ»: Միաբանութիւնը եւս անշուշտ դժգոհ էր այդ պարտադրանքէն ու իր բողոքի ձայնը գրաւոր կը հասցնէր Կ. Պոլիս: Մայր Աթոռէն Տ.Տ. Գէորգ Ե Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը եւս Երուսաղեմի միաբանութեան պաշտպան հանդիսանալով, 1914 Փետրուար 14-ի

կոնդակով ապօրինի կը համարէր ամէն քայլ որ կ'առնուէր Երուսաղեմի Պատրիարքութեան թափուր մնացած ատեն, հրահանգելով որ քուէարկուած նոր կանոնագրութիւնը մնար անգործադրելի մինչեւ նոր պատրիարքի ընտրութիւնը: Երուսաղեմ եղած միջոցին Օրմանեան կը հրատարակէր իր 24 էջերէ բաղկացեալ «Դիտողագիր»ը քննադատելով եւ անընդունելի գտնելով իշխեալ կանոնագրութիւնը: Հոն մի առ մի յառաջ բերած է կանոնագրի անպատեհութիւնները ու գալն ցրուած Կ. Պոլսոյ վարչականներուն, միաբանութեան եւ թեմակայներուն: Իր ըսածով «ամէն կողմերէ գնահատուեցաւ Դիտողագիրը եւ իր արդիւնքն ալ ունեցաւ, զի նոր կանոնագիրը այլեւս մոռացութեան մէջ թաղուեցաւ»:

Թուրքիոյ Պետական Միջամտութիւնը

Համաշխարհային Ա Պատերազմի տարին էր եւ Թուրքիա հետամուտ էր քայքայելու հայ հոգեւոր կեդրոնները, Պատրիարքութիւնն ու Միսի Կաթողիկոսութիւնը, անոնց կապը խզելու միտումով Մայր Աթոռէն՝ քաղաքական հաշիւներով: Անոնք պիտի ջնջուէին եւ Սահակ Բ Խապայեան Միսի Կաթողիկոսը իր Աթոռը թողած Երուսաղեմ պիտի փոխադրուէր որպէս Կաթողիկոս-Պատրիարք ծիծաղելի տիտղոս մըն ալ ուսին: Մինչ այդ Պոլսոյ Պատրիարքութեան Խառն Ժողովը Օրմանեան Արքեպիսկոպոս նուիրակ կ'ուղարկէր Երուսաղեմ ներքին խառնակչութիւնները քննելու համար, իր հետ ունենալով իրաւաբան Գէորգ Կիւրեղեան եւ բանաստեղծ Վահան Թէքէեան: Օրմանեան ճիշդ երկու տարի կը մնար Երուսաղեմ՝ 1914 Օգոստոսէն 1916 Օգոստոս, երբ Սահակ Կաթողիկոս եւս կը հասնէր հոն:

Ահմետ ձեմալ փաշան էր որ Սահակ Կաթողիկոսին հետ առանձինն կը տեսակցէր զգուշացնելով զինք որ «չենք ուզեր որ մեր թշնամիին հպատակող կաթողիկոս մը մեր տէրութեան սահմաններուն մէջ ապրող հայերուն հոգեւոր պետը ըլլայ», եւ թէ «կառավարութիւնը որոշած է թրքահայոց հոգեւոր պետը խզել էջմիածնէն», եւ այդ դիտումով այդ նոր պաշտօնը փոխան աքսորեալ Զաւէն Պատրիարքի՝ յանձնելու Սահակ Կաթողիկոսին: Զաւէն Պատրիարքի միեւնոյն ատեն տրուած էր 1916 Յուլիս 28-ի վերջնագիրը հեռանալու Կ. Պոլսէն դէպի իր ծննդավայրը՝ Պաղտաս:

Կաթողիկոսին եւ Օրմանեանի յարաբերութիւնը միշտ ալ լաւ եղած չէր: Երուսաղեմի մէջ Սահակ Կաթողիկոս աննկատ թողուց Օրմանեանի պաշտօնական ներկայութիւնը որպէս պատուիրակ, քանի որ պետական որոշմամբ այլեւս Կ.

Շար.ը էջ 19

APRIL 24th
1915

96th

ARMENIAN GENOCIDE COMMEMORATION

Co-Sponsored by the City of Pasadena, with the participation of all Armenian organizations, churches and schools.

Date: Saturday, April 23, 2011
Time: 10:00am to 12:00 noon

Location: 100 Garfield Ave.
Pasadena Ca, 91101

For additional information please call (626) 399-1799

Everyday Low Prices!

 <p>Grey Goose Vodka 750ml</p> <p>21⁹⁹</p>	 <p>Robert Cavalli Vodka 750ml</p> <p>27⁹⁹</p>	 <p>Russian Standard Vodka 1.75L</p> <p>18⁹⁹</p>	 <p>Ora Vodka 750ml</p> <p>10⁹⁹</p>	 <p>Stolichnaya Russian Vodka 1.75L</p> <p>18⁹⁹</p>
--	--	--	---	---

 <p>Johnnie Walker Blue Label 750ml</p> <p>119⁹⁹</p>	 <p>Chivas Regal 12 Yr. Scotch Whisky 750ml</p> <p>16⁹⁹</p>	 <p>Dewar's 12 Yr. Scotch Whisky 750ml</p> <p>15⁹⁹</p>	 <p>Johnnie Walker Gold Label 750ml</p> <p>52⁹⁹</p>	 <p>Buchanan's 12 Yr. Scotch Whisky 750ml</p> <p>20⁹⁹</p>
---	--	---	--	--

 <p>Corzo Silver Tequila 750ml</p> <p>29⁹⁹</p>	 <p>Avion Silver Tequila 750ml</p> <p>34⁹⁹</p>	 <p>1800 Silver or Reposado 750ml</p> <p>16⁹⁹</p>	 <p>El Charro Silver Tequila 1.0L</p> <p>9⁹⁹</p>	 <p>Corralejo Reposado Tequila 750ml</p> <p>21⁹⁹</p>
--	--	---	--	--

 <p>Remy Martin VSOP Cognac 750ml</p> <p>29⁹⁹</p>	 <p>Hennessy VS Cognac 750ml</p> <p>20⁹⁹</p>	 <p>Tsar Alexander VSOP Cognac 750ml</p> <p>19⁹⁹</p>	 <p>Hennessy VSOP Cognac 750ml</p> <p>32⁹⁹</p>	 <p>Paul Masson VS Brandy 750ml</p> <p>5⁹⁹</p>
---	--	--	--	--

 <p>Grant's Whiskey 1.0L</p> <p>10⁹⁹</p>	 <p>Jack Daniel's Old No. 7 Whiskey 750ml</p> <p>13⁹⁹</p>	 <p>Black Velvet Canadian Whisky 1.75L</p> <p>10⁹⁹</p>	 <p>Rublevka Gold Vodka 750ml</p> <p>17⁹⁹</p>	 <p>Ararat Nairi 20-Yr Brandy 750ml</p> <p>49⁹⁹</p>
--	---	--	---	---



Southern California's Premier Wine & Spirits Superstore

3 LOCATIONS TO SERVE YOU

GLENDALE

825 W. Glenoaks Blvd., Glendale, CA 91202
(818) 242-0683 • Mon-Sat. 9AM-8PM • Sunday 10AM - 4PM

PASADENA

1785 E Washington Blvd., Pasadena, CA 91104
(626) 794-7026 • Mon-Sat. 9AM - 8PM

SHERMAN OAKS

13654 Burbank Blvd., Sherman Oaks, CA 91401
(818) 785-6529 • Mon-Sat. 9AM - 8PM

*This ad expires on 04/23/11 • We reserve the right to limit quantities • Sales tax excluded • Prices subject to change without notice. Ad prices may remain in effect longer than the time period indicated

ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆԴ ԿԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ՊԱՐԶ ԲԱՅԼԵՐ՝ ԶԱԲԱՐԱԽՏԻ ԴԵՍ

Գիտէի՞ր թէ կարգ մը համեմատաբար պարզ քայլեր դէմ կը դնեն երկրորդ խմբակի շաքարախտէ տառապելու հաւանականութենէն, որ մեր արդի շրջանակներուն մէջ շատ տարածուած երեւոյթ մը դարձած է: Բժշկական վերջին ուսումնասիրութիւնները այս մէկը նկատած են եւ կը խրատեն հետեւեալները.

- Աւելորդ կշիռ քէդ 5-7 քիլոկրամ պակսեցուր:

- Մնդարար նախաճաշ կատարէ, ինչ որ կէսօրէ առաջուց շրջանին հագեցած կը պահէ քեզի: Նախաճաշը պէտք է բաղկացած ըլլայ զանազան օգտակար եւ որակաւոր տեսականիներէ, ինչպէս լման ցորենով պատրաստուած հաց կամ cornflakes մէկ զաւաթ ճարպէ գուրկ կաթի հետ, կամ թեթեւ ճարպով մածոն պտուղի հետ:

- Երբեմն, ժամանակներու միջեւ, հանգիստ տուր դուն քեզի:

Ելի՛ր գրասեղանիդ ետեւէն կամ համակարգիչին դիմացէն եւ պտրտիր գրասեղանակին կամ տան մէջ: Այս մէկը մկաններուն մէջ արեան շրջանառութիւնը կ'աշխուժացնէ եւ զանոնք աւելի կարող կը դարձնէ՝ ինտելիկն օգտուելու:

- Մինչեւ հիմա վարժութիւն դարձուցած անուշեղէններու սպառողութեան քանակը կէսի նուազեցուր, որովհետեւ անոնք հարուստ են օգտակար չեղող ջերմութեամբ: Առողջութեան եւ վայելչակազմութեան առնչութեամբ շաքարին ունեցած վնասները շատ ծանօթ են բոլորիս:

Խրատ մը.- Անուշեղէնները քիչ քանակութեամբ եւ դանդաղօրէն սպառէ:

- Խորունկ քուն քնացիր մարմնիդ անհրաժեշտ եղող բաւարար ժամերու ընթացքին, որովհետեւ իրողութիւնը յստակ է՝ քրոնիկ դարձած անքնութիւնը կ'ամրապնդէ գիրութեան եւ երկրորդ խմբակի շաքարախտէ տառապելու վտանգները:

րախտէ տառապելու վտանգները:

ՎԱՅԵԼՉԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ «ՇԱՔԱՐԸ»

Արդեօք սրճագոյն շաքարի գործածութիւնը վայելչակազմութեան համար աւելի նախնորելի է ճերմակէն:

Սրճագոյն շաքարը ճերմակէն միայն 5 քալորի պակաս է, ինչպէս նաեւ կը պարունակէ քիչ քանակութեամբ հանքային մետաղներ, քալսիում, երկաթ եւ փոթասիում: Զերմութ երու մակարդակով այս քիչ տարբերութիւնը կարելի չէ կարեւոր նկատել վայելչակազմութիւնը պահելու համար: Նախնորելի է, որ այս պզտիկ տարբերութեամբ զբաղելու փոխարէն, նուազեցնել քաղցր ըմպելիներու եւ շաքարով հարուստ եղած տեսականիներու սպառումը:

ՏԱՊԿՈՒԱԾ ԿՈՐԵԿԸ (POPCORN) ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ է ԹԷՎՆԱՍԱԿԱՐ

Popcorn-ը ամէնէն յարմար թեթեւ ուտելիքն է. ան հարուստ է անթիօքսիտանթներով (փոլիֆինոլ նիւթով): Սակայն հարկ է ուշադիր ըլլալ պատրաստութեան համար օգտագործուած ձէթի քանակին, կամ անոր վրայ աւելցուած աղի կամ շաքարի քանակին:

ԱՇԽՈՅԺ ՄԻՏՔ ՈՒՆԵՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Օրուան ընթացքին կը փափաքի՞ս աշխոյժ միտք մը ունենալ, ուրեմն առաւօտեան 200 կրամ վալրի թուրին հետ խառնուած կաթ խմէ, որովհետեւ այս տեսակը հարուստ է ֆլաֆոնոյտ նիւթով, ինչ որ յառաջ կը մղէ ուղեղին երակներու աշխատանքը եւ թոյլ կու տայ, որ յաւելեալ քանակութեամբ արիւն հասնի իրեն:

Այս՝ ուղեղին կեդրոնացման կարողութիւնը 20 առ. հարիւր տոկոսով կը բարելաւէ:

ԽԱՉԻԿ ԴԱՇՏԵՆՑԻ «ՌԱՆՉՊԱՐՆԵՐԻ ԿԱՆՉՈՒՆ»

Շաբունակուած էջ 14-էն

մեռցնեն, կը յաղթեն, կը պարտուին սրբազան նպատակի մը իրագործման ճանապարհին վրայ: Իրենց տարրերը հերոսութիւնն է եւ «Ռանչպարների կանչը» գեղարուեստական տարբերութիւնն ու ասքն է անոնց անձնագոհ ու հայրենանուէր կեանքին, պատմուած՝ հոգիով մեծ գրագէտի մը ներշնչումով, սրտի բաբախով, ոգեւորող անկեղծութեամբ, հերոսապաշտութեամբ, տաք շունչով եւ հայրենակիրգով:

Այս տուեալներուն մէկտեղումով է, որ գրագէտ խաչիկ Դաշտենց յաջողած է գեղարուեստական մարմնաւորում տալ կեանքի մէջ իրենց հերոսութիւնը նուաճած իր հերոսներուն: Ռանչպարներուն, որոնք հաւատաւոր ջերմեռանդութեամբ կառչած իրենց հող եւ ջուրին, արտ

ու կալին, լեռ ու ձորին կ'երագեն հաշտ ու խաղաղ ապրիլ իրենց աշխատանքին արդար եւ քրտնաթոր վաստակով: Բռնութիւնն ու մարդկային արժապատուութեան ոտնահարումն է, որ կը ստիպէ բահ ու բրիչին, մանգաղին տեղ, կամ անոնց ախամայ լքումով ձեռք առնել գէն ու գրահ՝ պաշտպանելու համար մարդկային ու ազգային իրաւունքներ: Այսպիսին են խաչիկ Դաշտենցի ռանչպարները: Անոնց կանչը հողին ձայնն է, կեղեքող գիւղացիին զայրացած ճիչը: Գրագէտ խաչիկ Դաշտենց այդ ձայնին եւ ճիչին ունկնդիր՝ հաւատարմօրէն ձայնագրած է ռանչպարներու կանչը, որպէսզի ան կորսուած պատմական հայրենիքի անսպառ կարօտով, միացող երազանքով եւ յուսալից սպասումներով արձագանգէ ամէն հայրենակէզ հայու հոգիէն ներս...:

ԲԱՐԱՅՐԸ

Շաբունակուած էջ 14-էն

երբ իմացայ, որ ինձ ծեծող ոսկրոտ դիմագծերով եւ փոքրիկ մօրուսով այդ մարդը այն միեւնոյն շինական Արմենակն էր, որից ես մի տուփ ծխախոտ էի վերցրել դրանից մի քանի տարի առաջ Կարմիր Մառզնալիս: Նրա փոյթը չէր բնաւ, որ ես բանտ էի նստել կամ կեանքս վտանգի տալով Անդրանիկի ձին փախցրել էի վանքի շրջապատումից:

Իմ անգոյշ շարժումով ես արձագանգել էի անձանօթ կնոջ կանչին, երբ նոր էի երդուել սրի, աւետարանի եւ խաչի վրայ, որի համար էլ նա ինձ ենթարկել էր անողորմ պատժի:

Եւ նա ինձ պատժել էր այն միեւնոյն գաւազանով, որ իմ ներկայութեամբ պոկել էր իրենց անտառի կարմրածառից, որի ամուր փայտից մեր նախնիները հին ժամանակներում նետեր էին շինել ինքնապաշտպանութեան համար:

Չեր Ծանուցումները Վստահեցէք «Մասիս» Շաբաթաթերթին
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863
massis2@earthlink.net

AMERICAN RELIABLE WINDOWS

Beautifully while increasing the value of your home with elegant, 18 months no interest* Financing O.A.C

ENERGY EFFICIENT WINDOW AND DOORS.

Vinyl, Wood, Fiberglass, Clad or Aluminum Replacement, Retro or New Construction

Our Windows Qualify For Tax Credits

Manufacturers rebates & deep discounts available NOW. Product, Pricing and Financing to meet any Budget.

888-804-7250
Your Satisfaction is Guaranteed.

www.americanreliablewindows.com

\$89 Rebate*
Rebate Example:
5 windows = \$445
10 windows = \$890
15 windows = \$1335

Serving Los Angeles, Ventura, Orange, & San Bernardino Counties

Licensed • Certified • Insured CSLB LIC#901591

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ Է ՃԱՆԱԶԱԵԼ, ԼՂՀ-Ի, ՕՍԵԹՅԱՅԻ ԵՒ ԱԲԽԱԶԻԱՅԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ուրեմն խնդիրը կայանում է նրանում, որ Հարավային Կովկասում նախ պետք է կարգադրել առկա 8 քաղաքական եւ ռազմական կոնֆլիկտները եւ նոր միայն ծրագրել նրա միջազգային տնտեսական ինտեգրումը: Հնարաւոր է արդեօք: Այո, եթէ Հարավային Կովկասում ազգային, ռազմավարական, աշխարհաքաղաքական շահեր հետապնդող գերտէրութիւնները, միջազգային կառուցները կարողանան համադրել, ի մի բերել իրենց շահերը, որպէս նպատակակէտ ունենալով տարածաշրջանում արդար եւ յարատեւ խաղաղութիւն հաստատելը, ոչ թէ սեփական շահի ապահովումը: Յաւոք, պետք է նշեմ, որ այս ուղին, այսօր մերժուած է:

«Կովկասի անվտանգութեան ինձ համար ընդունելի բանաձեւը հաստատուն խաղաղութեան կերտումն է՝ հիմնուած գոյութիւն ունեցող շահերի համադրման եւ մեր ժողովուրդների դաւանած արժէքների վրայ՝ ապրելու ու արարելու, բռնութեան բացառման, մարդասիրութեան արժէքների վրայաստիչ է ՀՀ նախագահ Սերժ Սարգսեանը ելույթ ունենալով Մեծ Բրիտանիայի միջազգային յարաբերութիւնների թագաւորական ինստիտուտում:

Անհասկանալի է երբ հեղինակաւոր կառուցների, առաջատար պետութիւնների ղեկավարները, խօսելով հարակովկասեան հակամարտութիւնների կարգաւորման մասին պնդում են տարածքային ամբողջութեան պահպանման պահանջը: Ոչ ոքն էլ են ազատութիւնից, ժողովրդավարութիւնից, արդարութիւնից, մարդու իրաւունքներից եւ պնդում Սթալինի հաստատած սահմանների անփոփոխելիութիւնը, սահմաններ, ինչի արդիւնքում Ատրպէյճանին են բռնակցուել հայաբնակ Ղարաբաղը եւ Նախիջեւանը, Հարավային Լեզգիստանը եւ Թալիշտանը: Վրաստանին են «տրուել» Աբխազիան, Աճարիան, Հարավային Օսեթիան, Հայաբնակ Ջաւախքը եւ ատրպէյճանաբնակ Բորչալուն: Մէկ անձի ընդունած այդ որոշումներն են, որ դարձան արիւնհակ, քայքայիչ հակամարտութիւնների պատճառ: 3000-ից աւել զոհեր, 3-4 մլն գաղթականներ, մօտ 200 աւերուած բնակավայրեր, 10000-ից աւել հաշմանդամներ: Կարելի է արդեօք օբեկտիւ եւ հեռանկարային համարել ներկայացուած առաջարկները, եթէ դրանց հիմքում դրուած է սթալինեան սահմանների անձեռնմխելիութեան պնդումը: Ի հարկէ ոչ: Դա միայն հիասթափութիւն, անվստահութիւն եւ զարմանք է առաջացնում այդ առաջարկութիւնների մշակողների ու ներկայացնողների հանդէպ, քանզի ակնյայտ է, որ այդ ճանապարհով կարելի է հասնել միայն նոր պատերազմի, այն էլ շատ աւելի արիւնհակ եւ լայնածաւալ, քան նախկինը, բայց ոչ խաղաղութեան:

Ակներեւ է դարաւոր մի տիտուր եւ անարդար օրինազափութիւն՝ հայերի հաշուին ապահովել միլիաների շահերը: Մօտ 200 տարի առաջ հայերը ստիպուած էին թողնել հայրենի կարիւնը եւ գաղթել Ռուսաստան: Որոշեցին, որ հայրենագրելով հայերին եւ տարածք-

ները յանձնելով Թուրքիային, կ'ապահովեն հայերի անվտանգութիւնը: Մօտ 30 տարի տեւած, թուրքերի կողմից իրականացուած բնաջնջումը, սպանդը, թալանը աւարտուեց 1923-ին Արեւմտեան Հայաստանի հայութեան ոչնչացումը եւ հայրենագրկամբ: Տարածքները, հարստութիւնը մնաց թուրքիային, գաղթականի թշուառ կեանքը ու անդառնալի կորուստներից ցաւը՝ հայերին: Աշխարհի հզորները այսօր Թուրքիային, նույնիսկ Գեղասպանութեան ճանաչումից են փորձում ազատել: Հայութեանը պատկանող տարածքների օկուպացման, փոխհատուցման, մի ամբողջ ազգի հայրենագրկման մասին չեն էլ խօսում: Բայց չէ՞ որ Գեղասպանութիւնը եւ տեղահանումը իրականացուել է հայերին պատկանող հողը գրաւելու, օկուպացնելու համար: 23 տարի առաջ, Ատրպէյճանը սկսեց էլ աւելի գազանային, գազրելի գործողութիւններ հայութեան դէմ, քան Թուրքիայում 100 տարի առաջ էր: Նպատակը նոյնն էր՝ սպանելու, թալանելու, տեղահանելու միջոցով գաւթել հայերին պատկանող հողը եւ ունեցուածքը: Սանձազերծուեց ռասիստական, գաւթողական պատերազմ հայութեան դէմ: Ատրպէյճանի գիւղերում, քաղաքներում մորթում, այրում, բռնաբարում էին հայերին եւ Մոսկուան որոշեց արտակարգ դրութիւն մտցնել Հայաստանում: Դէ արի ու մի խենթանայ: Շնորհիւ հայութեան միասնութեան, արցախցու մարտունակութեան, հայրենասիրութեան եւ իսկախութեան Կարպէյճանը կարողացաւ սկսուեց գաւեշտների նոր շարք: Թուրքիան շրջափակում է Հայաստանին արդէն 18 տարի: Հայաստանը մեկուսացւում է միջազգային տնտեսական ինտեգրացիոն ծրագրերից նորից թուրքիայի ջանքերով: Աշխարհի հզորները ԱՄՆ-ի գլխաւորութեամբ ձգտում են վերականգնել Ատրպէյճանի սթալինեան տարածքային ամբողջականութիւնը, ստիպելով հայերին մոռանալ պատերազմը, նրա արդիւնքները, բոլոր միջազգային կառուցների եւ նոյնիսկ համանախագահող երկրների կողմից մոռացութեան մատնուած 600 հազար ատրպէյճանահայ փախստականներին: ԵԱՀԿ նախագահը հասել այնտեղ, որ ԼՂՀ-ին առաջարկել է միակողմանի հետ կապ հաստատել, կարծես թէ դաշտը մաքրում է ատրպէյճանցի դիպուկահարների համար: Իսկ Թուրքիայի արտգործնախարար Ա.Տաւուսօղլուն «Ռասիա Ի Կլոպալնիա Փոլիթիքա» ամսագրի իր յօդուածում գրում է «Հայաստանի կողմից ատրպէյճանական հողերի գաւթումը, ինչը դարձել է Լեւոնային Ղարաբաղի շուրջ հակամարտութեան պատճառ, դժուարացրել է յետագայ համագործակցութիւնը տարածաշրջանային եւ համաշխարհային մասշտաբով»: Ես հեռու եմ այն մտքից, որ Տաւուսօղլուն ուսեալ դիւանագէտ չի: Բայց 3 նախագահութեան մէջ երկու սխալը արդեօք շատ չի ուսեալի համար: Ատրպէյճանական բանակին, այդ հողերից նահանջ է պարտադրել Ղարաբաղի ինքնապաշտպանական բանակը, ոչ թէ Հայաստանը ու դա տեղի ունեցել Մոսկուայից 6 տարի, ԼՂԻՄ- ին

ինքնավարութիւնից գրկելուց 5 տարի յետոյ:
Այնուամենայնիւ, դարեր շարունակ հալածուելով ու զնալով շարունակական կորուստների ճանապարհով հայութեանը յաջողուել է Արեւելեան Հայաստանի տարածքում ստեղծել Հարավային Կովկասի, համեմատաբար, ամենակայուն միակորը: Ամփոփելով խօսքս, հրաւիրում եմ ձեր ուշադրութիւնը հետեւեալի վրայ:
1. Հարավային Կովկասում կայուն, անվտանգ եւ խաղաղ իրավիճակը նախ եւ առաջ անհրաժեշտ է այստեղ ապրող ազգերին: Ոչ հայ, ոչ վրացի, ոչ ատրպէյճանցի ժողովուրդները պատերազմ չեն ուզում: Մենք տեսել ենք պատերազմի դիշտից դէմքը եւ խաղաղութիւնը համարում ենք բարձրագոյն արժէք: Բայց հարակովկասեան ազգերը արժանապատուութիւնը դատում են աւելի բարձր, քան մշտապէս կուշտ լինելը: Հետեւաբար, ուժի միջոցով անարդար լուծում պարտադրելու դէպքում, կայունութեան եւ խաղաղութեան մասին պետք է մոռանալ: խաղաղութեան հասնելու պարտադիր պայմաններից էն. ԼՂՀ-ի, Աբխազիայի, Հարավօսեթիայի, անկախութիւնը ճանաչելը, Ջաւախքին, Հարավային Լեզգիստանին, Թալիշտանին, Պորչալուն ինքնավարութիւն տալն է:
2. Գոյութիւն ունեցող ստատուս-քունտ պետք է պահպանուի այնքան քանի դեռ չի նախապատրաստուել եւ հաստենացուի առկա բոլոր խնդիրների համալիր կարգաւորման, իրատեսական, նախահամաձայնեցուած ծրագիրը: Յանկացած հատուածային պարտադրուած, անարդար լուծում կարող է պայթեցնել ողջ տարածաշրջանը:
3. 17 տարի պահպանուող շարաբերական խաղաղութեան համար մենք պարտական ենք Ռուսաստանին: Ռուսական ռազմական բազայի առկայութիւնը Հայաստանում կարողացել է զսպել եւ չեզոքացնել տարածաշրջանի ամենառազմատենչ երկու ուժերի՝ Թուրքիայի եւ Ատրպէյճանի վտանգաւոր նկրտումները: Ռուսաստանի դուրս մղումը տարածաշրջանից կ'ունենայ անկանխատեսելի վտանգաւոր հետեւանքներ:
4. Հարակովկասեան երկրներում հաստատուած, քաղաքական, տնտեսական կառավարման համակարգերը ներդրուել են Եւրոպայից եւ ԱՄՆ-ից, նպաստակարարմարտութիւնը հիմնաւորող հետագոտութիւնների բացակայութեան պայմաններում: Այսօր ակնյայտ է, որ լիպերալուկայական համակարգը չի կայացել, վարկաբեկուել եւ դարձել է սոցիալական ծայրաստիճան բեւեռացման, խորը աղքատութեան, միլիոնաւոր մարդկանց արտագաղթի, հրէշաւոր չափերի հասնող կորուպցիայի եւ համատարած գործազրկութեան պատճառ:
5. Եւրոպան որդեգրել է մի սկզբունք (այդպիսի կարծիք է ստեղծուած), որ հակամարտող կողմերի իշխանութիւնները ինչքան շատ խնդիրներ ունենան երկրի ներսում, այնքան հեշտ կը լինի արտաքին ճնշման միջոցով նրանց գիշումներ պարտադրելը: Հիմնովին սխալ մարտավարութիւն է եւ

գործում է խաղաղութեան հասնելու դէմ:
6. Միջազգային կառուցները, կամ միտումնաւոր աչք են փակում, կամ կոպիտ սխալ են թոյլ տալիս անտեսելով ամենավտանգաւոր պոտենցիալ կոնֆլիկտի օճախի գոյութիւնը Հարավային Կովկասում: Դա, այսօր արդէն ամբողջովին հայաթափուած Նախիջեւանն է: Թուրքիայի նախագահ Կիւլը ասում է՝ «Նախիջեւանը հարագատ ու թանկարժէք է եւ Ատրպէյճանի, եւ Թուրքիայի համար: Նախիջեւանը Թուրքիայի համար ունի վիթխարի նշանակութիւն: Ֆիզիքական առումով Նախիջեւանեան տարածաշրջանում Թուրքիայի ու Ատրպէյճանի սահմանը փոքր է, սակայն քաղաքական առումով 10-12 քիլոմետր երկարութեամբ սահմանն ունի ծայրայեղ կարեւորութիւն: Մեր այս սահմանը հանդիսանում է շատ խորհրդանշական անցում, որն աշխարհագրորէն Թուրքիան կապում է Թուրքալեւան երկրների հետ»: 2005 թուականին Թուրքիան իրանին առաջարկեց փակ համաձայագիր կնքել Նախիջեւանում դերերի բաշխման մասին, սակայն իրանը կտրուկ մերժեց դա՝ ելնելով նրանից, որ Նախիջեւանը պատկանում է Ատրպէյճանին: Այնուամենայնիւ, Թուրքիան կառուցում է 129 կմ Իգդիր-Նախիջեւան երկաթուղի, այն դէպքում երբ Թուրքիային Նախիջեւանի հետ կապող երկաթուղի վաղուց կայ, բայց անցնում է Հայաստանով: Նախատեսւում է կառուցել նաեւ Իգդիր-Նախիջեւան գազամուղ այն դէպքում երբ Նախիջեւանը լիովին ապահովուած է իրանական գազով: «Ատրպէյճանի հետ սահմաններ չունեցող Նախիջեւանը մնացել է միայնակ Հայաստանից բխող անվտանգութեան սպառնալիքների հանդէպ: Այդ սպառնալիքի չեզոքացման համար մեր երկրների միջեւ յարաբերութիւններում շատ կարեւոր է համարուում ռազմական համագործակցութիւն Ատրպէյճանի ու Նախիջեւանի հետ», յայտարարում է Թուրքիայի ԱԳՆ-ն առանձին եւ հաւասար հարթութիւնների վրայ դնելով ռազմական համագործակցութիւնը Ատրպէյճանի եւ Նախիջեւանի հետ: Ու՞մ դէմ է օգտագործելու Թուրքիան ռազմականացուած Նախիջեւանը՝ Հայաստանի, իրանի թէ՞ Ռուսաստանի:
7. Հարակովկասեան անկայունութեան կարեւորագոյն պատճառներից մէկը չկարգաւորուած հայթրքական յարաբերութիւններն են: Աւելորդ չի մէկ անգամ եւս շեշտել, որ Ղարաբաղ-Ատրպէյճան քաղաքական վեճը ռազմական հակամարտութեան վերածելու հեղինակը եղել է Թուրքիան: Հայ-թրքական յարաբերութիւնները կարող են կարգաւորուել միայն Թուրքիայի կողմից Գեղասպանութիւնը ընդունելուց եւ վիսանների հատուցման պարտաւորութիւնը ստանձնելուց յետոյ: Յանկացած այլ լուծում ոչ միայն ժամանակաւոր, այլեւ ապակայունացնող կը լինի:
Շնորհակալ եմ այս կարեւոր քննարկման կազմակերպչներին: Յաջողութիւն եմ մաղթում բոլոր նրանց, ովքեր ձգտում են հասնել իրական, արդար խաղաղութեան հաստատմանը Հարավային Կովկասում:

ՏԵՐ ԶՕՐԵՆ ՄԻՆՉԵՒ ԾԻԾԵՆԱԿԱԲԵՐԴ

Մարունակուած էջ 1-էն

Թեան Ամպիրոնի վարիչ՝ Արդի Հայոց Պատմութեան մէջ, ինչպէս նաեւ հեղինակը աւելի քան քսան հատորներու, առանց հաշուելու իր խմբագրած կամ մասնակցած տասի շուրջ հատորները հայկական պատմական քաղաքներու եւ շրջաններու մասին:

Դոկտ Փամելա Մթաթըր - Հարվըրտ Համալսարանէն, ծոռը՝ 1915ին թուրքիոյ մէջ ԱՄՆի դեսպան շէնրի Մորկընի մասին:

Գլխաւոր բանախօս Հասան ձեմալ իր խօսքն սկսաւ հայերէնով՝ «Բարեւ, յարգելի բարեկամներ»:

Ելոյթի գաղափարներու գէթ մասնակի հետեւեալ ուրուագիծերը կու տանք իր՝ առաջին դէմքով.

Յարգելի բարեկամներ, ինձ համար հեշտ պիտի չըլլայ այսօր խօսիլ ձեզ հետ: Նոր լեզուի մը պէտք ունինք՝ հաղորդակցելու համար իրար հետ: Այս խնդրին մէջ թերեւս դուք կարենաք օգնել ինձի: Մենք իրարու շատոնց ծանօթ ենք արդէն, քանի նոյն հողերու ծնունդն ենք: Ես ձեզի ողջուններ կը բերեմ ձեր նախահայրերու երկրէն: Եկած եմ խօսակցութիւն մը բանալու ձեզ հետ, յատկապէս հայ երիտասարդներուն հետ: Ես չեմ եկած կեղծելու, ձեւացնելու կամ դերասանութիւն ընելու, այլ իմ սիրտէս մտերմօրէն խօսելու ձեզ հետ - այնպէս՝ ինչպէս դեռ քանի մը տարի առաջ խօսած եմ իմ ողբացեալ բարեկամ Հրանդ Տիւնքիւն, որուն հետ պայքարի ընկերներ եղած ենք:

Ես կը ճանչնամ ձեր ցաւը, Մեծ Եղեռնի անամոքելի վիշտը: Ամենին ամօթալի պայմաններու տակ, հայ ժողովուրդը, դարերով ապրած իր հողերէն արմատախիլ եղաւ, բռնի տեղահանուեցաւ եւ անապատները քրուեցաւ՝ այնտեղ հարիւր հազարներով անգթօրէն բնաջնջուելու համար:

Ինչպէս ամբողջ թուրքիոյ տարածքին, մեր տան մէջ եւս անգիր օրէնք էր ամբողջական լուռութիւնը 1915ի ողբերգութիւններու մասին: Երբ որեւէ մէկը հարց տար թէ ինչո՞ւ չեն խօսիր հայերու դէմ կատարուած այդ ոճիրներու մասին, մեզի կ'ըսուէր թէ աւելի լաւ է լուել, քան թէ թշնամանքի առիթ տալ: Այսպէս, 1915էն ետք, Մեծ Եղեռնի շուրջ պարտադիր լուռութիւնը ամբողջ թուրքիոյ մէջ ձեռք-ձեռքի կ'ընթանար ոճիրի ուրացման հետ: Ուրացումը կը շարունակուի պաշտօնապէս մինչեւ այսօր: Սակայն 20րդ դարու վերջին քառորդին արդէն սկսան հասարակութեան հարցադրումները թուրքիոյ պաշտօնականացած սուտերուն դէմ: Դեռ 1970ականներուն սկսան լոյս տեսնել իշխանութիւններու պատմական կեղծ մեկնաբանութիւնները խարանող խիզախ գիրքերը Ռէյճիբ Աւրաքոյուլի հրատարակչատունէն:

Անձնագոհ աշխատանքները իրենց պտուղը տուին, եւ դարձակէտը սկսաւ 1980ականներուն: Կրնանք 1990ականները նկատել սուտերու վերջը եւ ճշմարիտ խօսքի սկիզբը: Թուրք դեմոկրատական շարժման առւնթեր, Հրանդ Տիւնքի Ակօս օրաթերթը 1996ին դարձաւ ջահակիրը ճշմարտութեան այս զարթօնքին: Վերելքի բարձրակէտին էր որ, 2007ին, գործուեցաւ Հրանդ Տիւնքի սպանութեան ոճիրը: Իր յուղարկուելութեան, աւելի քան

հարիւր հազար թուրքեր միացան հայերուն՝ «Մենք բոլորս հայեր ենք, ամէնքս Հրանդ Տիւնք ենք» կարգախօսին տակ: Հակառակ իշխանութեան գործադրած բոլոր ճնշումներուն, 2000ին սկսուած Եւրամիութիւնն անդամակցելու թրքական դիմումը առիթ տուաւ որ նոր թափ ստանան Մեծ Եղեռնի մասին ճծմարտութիւնը բացառուող պահանջները: Ես յուսաիւր եմ Եւրամիութիւնէն, մանաւանդ անոնց կողմ հակամահմետական կեցուածքէն: Բայց նոյն ատեն կողմնակից եմ թուրքիոյ Եւրամիութիւնն անդամակցելուն, քանի այնտեղ միջնորդող աւելի դեմոկրատական է եւ օգտակար՝ թուրքիոյ առողջ զարգացման համար:

Դանդաղ բայց հաստատ ճամբայ մը կտրած ենք 24 Ապրիլ 1915ին ասդին: Միլլիէթ օրաթերթի 5 Հոկտեմբեր 2008ի համարով հրատարակուած իմ գրութեամբ ես գիտակցած ու յայտարարած եմ թէ իմ զգացումներս կը տարբերին մեծ հօրս՝ ձեմալ Փաշայի հայեացքներէն, եւ ես զինք քաղաքականօրէն պատասխանատու կը գտնեմ հայերուն դէմ 1915ին գործուած Մեծ Եղեռնին համար: Այս զգացումներուն պոռթկումովն էր որ Սեպտեմբեր 2008ին Երեւանի մէջ այցելեցի Ծիծեռնակաբերդի Յուշակոթողը եւ երեք մեխակներ գետեղեցի այնտեղ:

Թուրքիան՝ իր պետութիւնը չէ միայն: Ներկայիս արմատական փոփոխութիւններու ընթացքի մը մէջ է թուրք ժողովուրդը, քաղաքացիական հասարակութիւնը: Մօտ երեսուն հազար թուրքեր վերջերս ստորագրեցին այն փաստաթուղթին տակ որով ներողութիւն կը խնդրեն հայերէն՝ անոնց դէմ գործուած ոճիրին համար: Անկարելի է մոռնալ կամ ուրանալ պատմութիւնը: Արմատները չեն կորսուիր: Զանոնք պահած հողը չի մոռցուիր:

Որպէս գրողակից, Դոկտ Փամելա Մթաթըր ողջունեց գլխաւոր բանախօսը իբր մարդ ու մտաւորական: Ան հարց տուաւ թէ արդեօ՞ք իրերհասակացողութիւնը կարելի է հայոց եւ թուրքերու միջեւ՝ 1915էն ետք: Դժուար է գործընթացը, ըսաւ ան, բայց այս հակադրութեան (conflict) լուծումը կը սկսի՝ մօտէն իմանալով թէ ի՞նչ պատահեցաւ: Պատասխանելով ունկնդրի մը հարցման թէ ինչո՞ւ խուսափեցաւ Յեղասպանութիւնը բառի գործածութենէն, ան ըսաւ թէ իր դերն է՝ կողմերը իրարու քով բերել եւ ոչ թէ կողմ բռնել:

Դարձեալ որպէս գրողակից, Փրոֆ Ռիչըրտ Յովհաննիսեան, գնահատելով հանդերձ կարեկցանքի արտայայտութիւններն ու եղածին համար ներողութեան խնդրանքները, շեշտեց թէ գործնական գետնի վրայ գրեթէ ոչինչ փոխուած է թուրքիոյ ուրացումի քաղաքականութեան մէջ: Ան ըսաւ թէ թուրքիոյ կողմէ անհրաժեշտ է ոչ միայն Յեղասպանութեան ճանաչումը, այլ նաեւ - մանաւանդ - արդար հատուցման պատրաստակամութիւնը: Յարգելի փրոֆեսորին ձայնը յոգնութիւն եւ տիրութիւն կ'արտայայտէր: Յուսաիւր եւ քաղաքականութեան մեքենայութիւններէն ուղղակի զգուած կ'երեւար երբ, հարցման մը պատասխանելով, դառնորէն հաստատեց թէ այսօր թուրքիայէն մեր սպասածը պարզապէս մեր պահանջներու նուազագոյն բաւարարում (conciliation) մըն է,



քանի ներկայիս ամբողջական համաձայնութեան կամ դիրքորոշումներու հաշտեցման (reconciliation) խաբկանքներ չունինք այլեւս:

Անտարակոյս շինիչ եւ օգտակար նախաձեռնութիւն մըն էր այս բազմաձայն գրոցը, որուն համար սրտանց կը շնորհակարանք ՀԲԸՄը եւ իր Ասպետները: Նոյն ատեն, հոս կ'ուզենք արձանագրել կարգ մը բարեկամական նկատողութիւններ ու թելադրութիւններ՝ այն նախանձախնդրութեամբ որ նման ձեռնարկներ աւելի լաւ ծառայեն իրենց նպատակին:

1. Հասան ձեմալ անկաշկանդ եւ անկեղծօրէն արտայայտեց իր կեցուածքը օրուայ թեմային վերաբերեալ: Միւս կողմէ, Փրոֆ Ռիչըրտ Յովհաննիսեան, այդ երեկոյ իրեն տրուած ժամկէտով ու հանգամանքով (որպէս discussant, այսինքն գրողակից, եւ ոչ որպէս գրողակցի) ինչպէս օրուայ պրոշիւրին մէջ թարգմանուած է սխալմամբ), ուրուագծեց տիրող հայ մտածողութեան ընդհանուր ուղղութիւնը: Կը խորհինք թէ հայկական կողմին բաւարար առիթ չտրուեցաւ արտայայտուելու: Ասիկա որեւէ կերպով քննադատութիւն մը չէ վաստակաշատ յարգելի փրոֆեսորի հասցէին, այլ ամբողջութեամբ կ'առնչուի երեկոյի յայտագրի ձեւաչափին (format) հետ: Այսպիսի առիթով, ուր թրքական կողմի ներկայացուցիչը սպառնչեց անդակութեամբ հանրութեան կը ներկայացնէ իր - թէկուզ ազատամիտ եւ յառաջդէմ - տեսակէտը, արդար ու խոհեմ պիտի ըլլար որ նոյնատեսակ ամբողջականութեամբ եւ հանդիսաւորութեամբ ներկայացուէր նաեւ հայկական կողմը: Ի վերջոյ, չմոռնանք թէ Պրն ձեմալի ինքնին անկեղծ ելոյթը, առարկայական գետնի վրայ, ներողութեան խնդրանքի (apologies) սահմանէն դուրս չելաւ - եւ մենք դարձեալ սպասողի կրաւորական-պաշպանողական դիրքին մէջ մնացինք:

2. Ընթերցողներուն կողմէ բանախօսներուն ուղղուած գրաւոր շարք մը կարեւոր հարցումներ աննկատ մնացին - ներառեալ Մասիս Շաբաթաթերթի խմբագրական կազմին կողմէ երկու խորքային հարցումներ: Միւս կողմէ, բազմաթիւ հապճեպ ու նոյնատիպ հարցումներ յաջորդաբար ընթերցուեցան, որոնց կրկնուող պատասխանն էր թէ արդէն հարցուած ու պատասխանուած էին: Հարցումներու աւելի աչալուրջ ընտրութիւն մը պիտի աշխուժացնէր եւ արժեւորէր երեկոյն:

3. Մենք ցաւալի եւ հակադատարարակցական գտանք մեծաթիւ հայ աշակերտներու սրահէն հանուիր եւ գրկուիր օրուայ բանախօսութենէն, քննարկումներէն եւ ազգային հրատապ հարցերու շուրջ կարծիքներու փոխանակումէն: Այս ձեռնարկը առաւելաբար մեր պատանիներուն, աշակերտութեան եւ ուսանողութեան հասցեագրուած էր - նոյնինքն գլխաւոր բանախօսին իսկ արտայայտութեամբ: Սրահին յառաջամասի աթոռները պէտք էր գրաւէին անոնք: Մեղք որ տարբեր նախապատուութիւններ ունէին երեկոյի կազմակերպիչները:

ՔԱՉ ՆԱԶԱՐ ՈՒՂԻՎ ԵԹԵՐ ՇՕ Ամեն Կիրակի երեկոյեան ժամը 10:00-ից 12:30 Կլէնտէյլի 380-րդ կայանից

REQUEST FOR PROPOSALS (RFP# 7543) PROGRAM/PROJECT MANAGEMENT SERVICES
The Housing Authority of the City of Los Angeles invites proposals from qualified firms interested in providing Program/Project Management Services. Copies of the RFP may be obtained beginning March 21, 2011 online at www.hacla.org/ps. Proposals will be accepted until 2:00 P.M., April 22, 2011.
3/31, 4/7/11 CNS-2064163# MASSIS WEEKLY

REQUEST FOR PROPOSALS (RFP# 7546) OFFICE RELOCATION & RECONFIGURATION
The Housing Authority of the City of Los Angeles invites proposals from qualified firms interested in providing Office Relocation & Reconfiguration Services. Copies of the RFP may be obtained beginning March 21, 2011 online at www.hacla.org/ps. Proposals will be accepted until 2:00 P.M., April 11, 2011.
3/31, 4/7/11 CNS-2065417# MASSIS WEEKLY

ՀՈՒՆԱՀՈՒՍԵԱԿԱՆ ՈՃԻ ԸՄԲՇԱՍԱՐՏԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱԲԱԿԱՆԸ ԳՐԱԿԵՑ ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԵՂԸ ՌՈՍԱՆ ԱՍՈՅԵԱՆԸ՝ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆ

Գերմանիայի Դորտմունդ քաղաքում աւարտուեց ըմբշարարության եւրոպայի առաջնութիւնը: Առաջին երկու օրերին գորգ դուրս եկան տղամարդկանց ազատ ոճի ըմբշները, որոնց պայքարի արդիւնքում Հայաստանի հաւաքականը զբաղեցրեց 6-րդ հորիզոնականը:



Այս ոճում Հայաստանի հաւաքականի միակ մետալը նուաճեց Մուսա Մուրթազալիեւը, ով եզրափակիչում պարտուեց ռուս Դենիս Յարգուշին: Ազատ ոճի թիմային պայքարում յաղթող ճանաչուեց Ռուսաստանի հաւաքականը՝ 4 ոսկէ, 1 արծաթէ, 1 պրոնզէ մետալ: Երկրորդ տեղը զբաղեցրեց Ատրպէյճանի հաւաքականը՝ 2 ոսկէ, 3 պրոնզէ մետալներով: Երրորդը՝ 1 ոսկէ մետալով Թուրքիայի հաւաքականն էր:

Յունահունգարական ոճի ըմբշներին պայքարում Հայաստանի ընտրանին զբաղեցրեց 2-րդ հորիզոնականը՝ գիշերով միայն ռուսներին: Հայաստանի հաւաքականի կազմում մետալներ նուաճեցին՝ Ռոման Ամոյեանը՝ ոսկէ (55 կգ.), Արթուր Ալեքսանեանը՝ արծաթէ (96 կգ.), Եուրի Պատրիկեւը՝ պրոնզէ (120 կգ) եւ Արսէն Ջուլֆայակեանը՝ պրոնզէ (74 կգ):

Ռոման Ամոյեանը կիսեզրափակիչում աստիճանացի էջանիս Ազիզլիին յաղթելուց յետոյ, եզրափակիչում պարտութեան մատնեց

Ուքրաինայի ներկայացուցիչ Վուդար Ռագիմովին եւ հուզակուեց Եւրոպայի ախոյեան:

Յունահունգարական ոճի 55 կգ. քաշային կարգում հանդէս եկող հայ ըմբշը մինչեւ կիսեզրափակիչ գոտեմարտը նախ 1/16 եզրափակիչում առաւելութեան հասաւ լիտվացի Ռամանուս Դադիսի նկատմամբ, այնուհետեւ 1/8 եզրափակչում պարտութեան մատնեց վրացի Լաշա Գոգիտաձէին: Քառորդ եզրափակչում Ռոմանը յաղթեց ռուս Վալերի Բորզոյակովին:

Յունահունգարական ոճի ըմբշամարտի Եւրոպայի առաջնութեան թիմային պայքարում առաջին ետեակին ունի հետեւեալ տեսքը.

1. Ռուսաստան՝ 2 ոսկէ, 1 արծաթէ, 1 պրոնզէ մետալ:
2. Հայաստան՝ 1 ոսկէ, 1 արծաթէ, 2 պրոնզէ մետալ:
3. Ուքրաինա՝ 1 ոսկէ, 1 արծաթէ մետալ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԵՔ ԲՈՆՑՔԱՍԱՐՁԻԿՆԵՐ ՄՐՑԱՆԱԿԻՐ

Չեխիայում անցկացուած սիրողական բռնցքամարտի «Grand Prix»-ի 42-րդ խաղարկութիւնում Հայաստանը ներկայացրած չորս մարզիկներէից երեքը՝ Հրաչիկ Ջաւախեանը՝ 64 կգ, Արա Պուլուզեանը՝ 60 կգ եւ Տիգրան Արմենակեանը՝ 75 կգ, դարձել են պրոնզէ մրցանակակիր: Միայն 56 կգ քաշային Արամ Աւագեանն է անմասն մնացել պարզելից:

Յունիսի 16-26-ը Անքարա-

յում կայանալիք Եւրոպայի առաջնութեանը նախապատրաստող ազգային հաւաքականի մեր բռնցքամարտիկները միջազգային յաջող մեկնարկը կը լինի Երեւանում՝ ՀԱՕԿ-ի նախագահ Գագիկ Ծառուկեանի մրցանակների խաղարկութիւնում (Ապրիլի 11-17): Ըստ նախնական տուեալների, մրցումների կազմկոմիտէն մասնակցութեան յայտ ստացել է արդէն քսան երկրից:

ԱՅՆԹԱՊԻ ՀԵՐՈՍԱՍԱՐՏԻ 91-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Շաբաթը կազմակերպութեան վարչութիւնն ու օրուան յայտագրի բոլոր մասնակիցները, միաժամանակ ցանկութիւն յայտնեց միասին ըլլալ 2012ի Ապրիլի հանդիսութեան:

նուկեան: Գիրքը կը բովանդակէ հետաքրքրական յուշագատումներ, յօդուածներ եւ հեղինակի հասցէին ուղղուած գրութիւններ:

Սոյն տօնակատարութեան իրողոյսի գրութիւնը յղած էր (Հալէպէն) գրող Թորոս Թորանեանը գորկարդաց Ռաֆֆի Պալապանեանը:

Հանդիսութեան ընթացքին գործադրուեցաւ երաժշտական բարձրորակ յայտագիր մը, մասնակցութեամբ շնորհալի արուեստագէտներ Յակոբ Նազարեանի (Չուֆակ) եւ Քնարիկ Ներկարարեանի (մենները):

Այնթապցիներու Մշակութային Միութեան նախագահ՝ Երուանդ Պապայեան, թէեւ անձամբ ներկա էր սրահէն ներս սակայն՝ անհանգիստ զգալով, փակման խօսքը փոխանորդաբար կարդաց իր դուստրը՝ Դոկա. փրոֆ. Սիլվա Գարայեան: Ան սրտանց շնորհաւոր

րեց կազմակերպութեան վարչութիւնն ու օրուան յայտագրի բոլոր մասնակիցները, միաժամանակ ցանկութիւն յայտնեց միասին ըլլալ 2012ի Ապրիլի հանդիսութեան:

Արժ. Դոկա. Չաւէն. Ա. Քհնյ. Արզումանեան, նախքան իր փակման աղօթքը կատարելը ըսաւ թէ հիացած է այնթապցի երեք հոգեւորականներու վրայ, որոնք սերտօրէն առնչութիւն ունին հերոսամարտի պատմութեան հետ: Անոնք են Տիրան Արք. Ներսիսեան, Նուրայր Արք. Պողարեան եւ Ներսէս Ա. Քհնյ. Թաւուքեան:

Սոյն յիշատակելի եւ բարձրորակ տօնակատարութիւնը վերջ գտաւ Տէր Չաւէնի «Պահպանիչ» աղօթքով եւ Այնթապի ինքնապաշտպանութեան հերոսամարտի քայլերգով:

Պաշտօնակալն Բաժնի աւարտին տեղի ունեցաւ պատշաճ հիւրասիրութիւն եւ վերեւ յիշուած գիրքերու վաճառք:

ՊԵՅԼԱՆԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Շաբաթը կազմակերպութեան վարչութիւնն ու օրուան յայտագրի բոլոր մասնակիցները, միաժամանակ ցանկութիւն յայտնեց միասին ըլլալ 2012ի Ապրիլի հանդիսութեան:

ներու աշխատանքն ու անոնց հայրենանուէր գործունէութիւնը գնահատող ելոյթով մը հանդէս եկաւ Մէսիլ Քէչիշեան եւ յորդորեց նոր սերունդի հայեցի կրթութեան անհրաժեշտութիւնը:

Խօսք առնելով Յակոբ Ավրաեան պէլլանցիներուն ուշադրութեան յանձնեց Հայաստանի էջմիածնի շրջանի Ոսկեհատ գիւղի մէջ կանգնած Պէլլանի գեղեցիկ յուշարձանի այժմու անսխառնակ եւ լքեալ վիճակի մասին: Առանձնապէս նշեց որ յուշարձանի եւ անոր շրջապատի վերանորոգութիւնը անհրաժեշտութիւն մըն է եւ այդ նպատակին համար իր կողմէ նուիրեց հազար

տոլար: Իսկ նախատեսուած ընդհանուր ծախսն է շուրջ 6000 տոլար:

Կ'իմանանք թէ Ոսկեհատ գիւղի դպրոցի գրադարանը վերանորոգուած է Հայր. Միութեան ծախսով եւ կը կրէ Գրիգոր Տէօվլեթեանի անունը: Նոյնպէս վերջերս նորոգուած է Ոսկեհատի վարժարանի հանդիսարանը եւ պիտի կոչուի նորոգ հանգուցեալ Նուպար Միսիֆէրգեանի անունով:

Յերեկոյթի գեղարուեստական բաժնին իր մասնակցութիւնը բերաւ շնորհալի երգչուհի Սիւզի Մազմանեան:

Տեղի ունեցան նաեւ սրտաբուխ նուիրատուութիւններ Միութեան ֆոնդին եւ յուշարձանի վերանորոգութեան համար:

ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐԲՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆԱՄԵԱՅ ԿՆՃՈՒՐ

Շաբաթը կազմակերպութեան վարչութիւնն ու օրուան յայտագրի բոլոր մասնակիցները, միաժամանակ ցանկութիւն յայտնեց միասին ըլլալ 2012ի Ապրիլի հանդիսութեան:

Պոլսոյ Պատրիարքութիւնը ջնջուած էր, թէեւ Օրմանեան ինք գնաց պատրիարքարան, տեսակցեցաւ Կաթողիկոսին հետ որ «սխալմունք մըն էր եղաւ», կ'ըսէր, ակնարկելով անտեսումին, որուն Օրմանեան կը պատասխանէր թէ իր մտահոգութիւնը Թուրքիոյ պարտադրած կանոնադրութիւնն էր որ կրնար մեծապէս վնասել հայ եկեղեցական իրաւունքներուն: Կաթողիկոսին շինծու պաշտօնը տեւեց 15 ամիս երբ 1917 Հոկտեմբերին Բրիտանական բանակը զբաղեց Պաղեստինը եւ Թուրք բանակը դէպի հիւսիս նահանջեց, իրեն հետ տանելով Երուսաղէմի հոգեւոր պետերը, ներառեալ Խաչապետան Կաթողիկոսը ու Օրմանեան Սրբազանը, որոնք ժամանակաւոր կերպով Դամասկոս պապստանեցան:

Եղիշէ Պատրիարք Դուրեան

Տանամեայ շփոթը խանգարած էր ամէն ինչ Սրբոց Յակոբեանց վանքէն ներս, եւ սակայն Երուսաղէմի աւանդական պաշտամունքները կը կատարուէին հոն մնացած մի քանի հոգեւորականներու կողմէ, որոնց մէջ էին Մկրտիչ Եպս. Աղանուհի, Եղիշէ Եպս. Զիրիկիլեան, Գիւտ Եպս. Միսիթարեան, Մեսրոպ Վրդ. Նշանեան, Սուրէն Վրդ. Քէմհաճեան որ 1918 թուին ձեռնադրուած էր Աղանուհի Սրբազանէն:

Կացութիւնը հիմնովին փոխուեցաւ երբ Կ. Պոլսոյ Կեդրոնը 1921 թուականին Երուսաղէմի Պատրիարք ընտրեց Կ. Պոլսոյ նախկին պատրիարք Եղիշէ Արքեպս. Դուրեանը որ բարեբախտաբար Կ. Պոլիս կը մնար՝ գերծ աքսորէ եւ հալածանքէ: Միաբանութիւնը նախ գինք միաբան ընտրելու համար յատուկ ժողով գումարեց, եւ ապա ինք Երուսաղէմ գնաց պարզ այցելութեան համար, եւ ամիսներ ետք միաբանութիւնը կատարեց Դուրեան Պատրիարքի ընտրութիւնը: Իր ընտրութեան նպաստեց իր Արմաշի բանիմաց աշակերտներէն

Թորգոմ Արքեպս. Գուշակեան որ 1918-ին Անգլիացոց հրաւերով Ջատիկի շաբթուն Եգիպտոսէն Երուսաղէմ մեկնած էր տօնակալ օրերու արարողութեանց նախագահելու:

Դուրեան Պատրիարք իր լիագոյն իմաստով փրկեց Երուսաղէմը, հոն «փոխադրելով» նահատակ Արմաշի Դպրեվանքը: Իր մօտ կանչեց Բաբգէն Եպս. Կիւլէսէրեան որ Ամբրիկա կը գտնուէր ու յանձնեց անոր ժառանգաւորաց վարժարանի եւ Ընծայարանի ուսուցչապետութիւնը: Նոր սերունդ մը յառաջ եկաւ Դուրեանի եւ Կիւլէսէրեանի շունչին տակ: Դուրեան Պատրիարք վախճանեցաւ 1930 թուին, եւ նոյն ատեն ալ Կիւլէսէրեան Անթիլիաս հրաւիրուեցաւ ձեռնուի Սահակ Բ Խաչապետան Կաթողիկոսին դառնալու համար իր Աթոռակից Կաթողիկոսը: Այդ տարիներուն Երուսաղէմ տուաւ իր լաւագոյն հունձքը Դուրեան Պատրիարքի ձեռնադրութեամբ հոյ մը հոգեւորականներ նուիրելով եկեղեցիին եւ ազգին: Իր շունչին տակ հասակ առած յաջորդ դասարանի վասպուրակաւի որբերէն ձեռնադրութիւն ստացան Տեղապահ Մեսրոպ Եպս. Նշանեանի ձեռնադր. Դուրեանի վախճանումէն անմիջապէս ետք:

Դուրեանի յաջորդեց իր արժանաւոր աշակերտը, Եգիպտոսայ թեմի ծանրախոհ, վարչագէտ եւ մտաւորական Առաջնորդ Թորգոմ Արքեպս. Գուշակեան որ գերազանցեց իր ուսուցչին սկսած գործը Հայ եկեղեցիին ընծայելով որակեալ հոյ մը հոգեւորականներ, միեւնոյն ատեն խմբագրելով Պատրիարքութեան ՍԻՈՆ ամսագիրը որ իր գրիչին տակ ապրեցաւ իր ոսկեղարը՝ 1931-էն 1939, երբ յանկարծակաւ կերպով վախճանեցաւ 65 տարեկանին: Երուսաղէմի տասնամեայ կնճիւղը պարտադրուեցաւ քաղաքական բարդ եւ բռնի ճնշումներու հետեւանքով, միաբանութիւնը երբեմն մնայով առանձինն, որ սակայն կրցաւ անհարկի փորձանքներէն դուրս գալ, շնորհիւ լուսամիտ պատրիարքներու առաջնորդութեան:

ԱՅՆԱՏՈՂ ԿՈՒՂՈՒԻ

Փաստօրինայի մէջ հայկական հաստատութիւն մը կարիքն ունի տնային պայմաններով՝ ՀԻՆԳ ԳԻՐՔԵՐ ՆՈՐՈԳՈՂԻ մը (վճարումի լաւ պայմաններ):

(626) 354-5924 (վահէ):

ArmenienInfo.net

News. Informationen. Kommentare.



Gene Masuda for City Council 2011 • 3010 San Pasqual St. • Pasadena, CA 91107
(626) 379-6549 • www.masudaforcouncil.com

Elect Gene Masuda!

Keep Our Neighborhoods Great!

ONE OF PASADENA'S LEADING NEIGHBORHOOD ADVOCATES!

Gene Masuda is one of East Pasadena's most experienced and active neighborhood advocates. He has lived in East Pasadena for 25 years. Married to his wife Joanne, Gene has been very active in protecting our neighborhoods and working to build consensus among neighborhoods for years. He serves as President of one of our District's largest Neighborhood Associations (Eaton Blanche).

As a business owner with a 30 year record of success, Gene will bring a clear, critical vision to our budget issues. Our City must be managed for the benefit of its residents, not City Hall insiders.

TALK IS CHEAP! GENE GETS THE JOB DONE!

Gene Masuda has:

- ✓ Successfully fought to keep the Edison right-of-way from being developed into storage units.
- ✓ Led the effort to combat our District's vandalism, drug trafficking and the crime and the violence associated with it.
- ✓ Organized and led District-wide meetings on traffic and earthquake safety.
- ✓ Organized community outreach for the General Plan update process.
- ✓ Established the Gene Masuda Educational Center at the Boys and Girls Clubs of Pasadena.

MASUDA

FOR CITY COUNCIL

KEEP OUR NEIGHBORHOODS GREAT!

On March 8, Elect Gene Masuda!



ԱՊՐԻԼ 19-ԻՆ ՁԵՐ ՉԱՅՆԸ ՏՈՒԷՔ ՀԱՅԱՍԷՐ ՃԻՆ ՄԱՍՈՒՏԱՅԻՆ

ԱՅՍՊԷՍ ԿԸ ԹԵԼԱԴԻԷ ՆԱԵԻ ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՅԱՅՏՆԻ ԴԵՍՔԵՐԷՆ՝ ՔՐԻՍ ՇԱՀԻՆԵԱՆ

ԱՅՍՕՐ ԻՍԿ ՀԵՌԱՉԱՅՆԵՑԷՔ ՃԻՆ ՄԱՍՈՒՏԱՅԻՆ **(626) 379-6549**